

Ref. Certif. No.

HU-000629

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

### **CB TEST CERTIFICATE**

### CERTIFICAT D'ESSAI OC

Product Produit

Name and address of the applicant Nom et adresse du demandeur

Name and address of the manufacturer Nom et adresse du fabricant

Name and address of the factory Nom et adresse de l'usine

Note: When more than one factory, please report on page 2 Note: Lorsque il y plus d'une usine, veuillez utiliser la 2<sup>6me</sup> page

Ratings and principal characteristics Valeurs nominales et caractéristiques principales

Trademark (if any)
Marque de fabrique (si elle existe)

Modell / Type Ref. Ref. de type

Additional information (if neccessary may also be reported on page 2)
Les informations complémentaires (si nécessaire, peuvent étre indiqués sur la 2<sup>éme</sup> page

A sample of the product was tested and found to be in conformity with Un échantillon de ce produit a été essayé et a été considéré conforme à la

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of this Certificate
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de référence qui constitue partie de ce Certificat

Fans with lamp

Ventilation Systems JSC 1, Mikhaila Kotzubinskiego St., Kiev UA-01030, Ukraine

Ventilation Systems JSC 1, Mikhaila Kotzubinskiego St., Kiev UA-01030, Ukraine

Ventilation Systems JSC 36, 40-Richchya Str., Boyarka 08150, Kiev Region, Ukraine

230V~; 0-45 °C Xstar: Class II; IP 24 Zstar: Class I, IP24

VENTS

VENTS 100 Xstar..; VENTS 125 Xstar..; VENTS 150 Xstar..; VENTS 100 Zstar..; VENTS 125 Zstar..; VENTS 150 Zstar.. - with the following suffixes and their combinations: "press", "Q", "turbo", "L", "(X\*Y\*)", or none (see list of type variants on page 2 of this Certificate)

The product was also tested and found to be in conformity with EN 60335-2-80:2003+A1, EN 60335-1:2002+A11+A1+A2+A12+A13, EN 60598-2-1:1989+A1, EN 60598-1:2004 and EN 50366:2003+A1

### **PUBLICATION**

**EDITION** 

IEC 60335-2-80:2002 (ed. 2) + A1 IEC 60335-1:2001 (ed. 4) + A1 + A2 IEC 60598-2-1:1979 + A1

IEC 60598-1:2003

28206111 001

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certification



Hungarian Institute for Testing and Certification of Electrical Equipment Ltd. (MEEI Kft.) H-1132 Budapest, Váci út 48/A-B www.meei.hu





HU-000629

Type	variants:

Type reference	Rated power	Type reference	Rated power
VENTS 100 Xstar	14W	VENTS 100 Zstar (X*Y*)	14W
VENTS 100 Xstar press	14W	VENTS 100 Zstar press (X*Y*)	14W
VENTS 100 Xstar Q	9W	VENTS 100 Zstar Q (X*Y*)	9W
VENTS 100 Xstar Q press	9W	VENTS 100 Zstar Q press (X*Y*)	9W
VENTS 100 Xstar turbo	16W	VENTS 100 Zstar turbo (X*Y*)	16W
VENTS 100 Xstar turbo press	16W	VENTS 100 Zstar turbo press (X*Y*	
VENTS 125 Xstar	16W	VENTS 125 Zstar (X*Y*)	16W
VENTS 125 Xstar press	16W	VENTS 125 Zstar press (X*Y*)	16W
VENTS 125 Xstar turbo	24W	VENTS 125 Zstar turbo (X*Y*)	24W
VENTS 125 Xstar turbo press	24W	VENTS 125 Zstar turbo press (X*Y*	
VENTS 150 Xstar	24W	VENTS 150 Zstar (X*Y*)	24W
VENTS 150 Xstar press	30W	VENTS 150 Zstar press (X*Y*)	30W
VENTS 100 Xstar L	14W	VENTS 100 Zstar L (X*Y*)	14W
VENTS 100 Xstar L press	14W	VENTS 100 Zstar L press (X*Y*)	14W
VENTS 100 Xstar L turbo	16W	VENTS 100 Zstar L turbo (X*Y*)	16W
VENTS 100 Xstar L turbo press	16W	VENTS 100 Zstar L turbo press (X*	
VENTS 125 Xstar L	16W	VENTS 125 Zstar L (X*Y*)	16W
VENTS 125 Xstar L press	16W	VENTS 125 Zstar L press (X*Y*)	16W
VENTS 125 Xstar L turbo	24W	VENTS 125 Zstar L turbo (X*Y*)	24W
VENTS 125 Xstar L turbo press	24W	VENTS 125 Zstar L turbo press (X*)	
VENTS 150 Xstar L	24W	VENTS 150 Zstar L (X*Y*)	
VENTS 150 Xstar L press	30W		24W
140	3000	VENTS 150 Zstar L press (X*Y*)	30W

# Where:

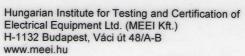
X - material of the decorative panel: 1 - glass;

2 - organic glass;

or none - stainless steel.
Y - Design option of the decorative panel: - Digital designation from 0 up to 9.

Additional information (if necessary) Information complémentaire (si nécessaire)









HU-000630

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

### **CB TEST CERTIFICATE**

### CERTIFICAT D'ESSAI OC

Product Produit

Name and address of the applicant Nom et adresse du demandeur

Name and address of the manufacturer Nom et adresse du fabricant

Name and address of the factory Nom et adresse de l'usine

Note: When more than one factory, please report on page 2 Note: Lorsque il y plus d'une usine, veuillez utiliser la 2<sup>ème</sup> page

Ratings and principal characteristics Valeurs nominales et caractéristiques principales

Trademark (if any)
Marque de fabrique (si elle existe)

Modell / Type Ref. Ref. de type

Additional information (if neccessary may also be reported on page 2)
Les informations complémentaires (si nécessaire, peuvent étre indiqués sur la 2<sup>éme</sup> page

A sample of the product was tested and found to be in conformity with

Un échantillon de ce produit a été essayé et a été considéré conforme à la

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of this Certificate
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de référence qui constitue partie de ce Certificat

Fans

Ventilation Systems JSC 1, Mikhaila Kotzubinskiego St., Kiev UA-01030, Ukraine

Ventilation Systems JSC 1, Mikhaila Kotzubinskiego St., Kiev UA-01030, Ukraine

Ventilation Systems JSC 36, 40-Richchya Str., Boyarka 08150, Kiev Region, Ukraine

230V~; 0-45 °C Class I; IP X4

VENTS

VENTS 100 ART...; VENTS 125 ART...; VENTS 150 ART... with the following suffixes and their combinations: "press", "Q", "turbo", "L", "(X\*Y\*)", or none (see list of type variants on page 2 of this Certificate)

The product was also tested and found to be in conformity with EN 60335-2-80:2003 +A1, EN 60335-1:2002 +A11 +A1 +A2 +A12 +A13, and EN 50366:2003+A1

# **PUBLICATION**

**EDITION** 

IEC 60335-2-80:2002 (ed. 2) + A1 IEC 60335-1:2001 (ed. 4) + A1 + A2

28206111 001

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certification



Hungarian Institute for Testing and Certification of Electrical Equipment Ltd. (MEEI Kft.) H-1132 Budapest, Váci út 48/A-B www.meei.hu

Signature:





HU-000630

# Type variants:

Type reference	Rated power	Type reference	Rated power
VENTS 100 ART (X*Y*)	14W	VENTS 150 ART press (X*Y*)	30W
VENTS 100 ART press (X*Y*)	14W	VENTS 100 ART L (X*Y*)	14W
VENTS 100 ART Q (X*Y*)	9W	VENTS 100 ART L press (X*Y*)	14W
VENTS 100 ART Q press (X*Y*)	9W	VENTS 100 ART L turbo (X*Y*)	16W
VENTS 100 ART turbo (X*Y*)	16W	VENTS 100 ART L turbo press (X*Y*)	16W
VENTS 100 ART turbo press (X*Y*)	16W	VENTS 125 ART L (X*Y*)	16W
VENTS 125 ART (X*Y*)	16W	VENTS 125 ART L press (X*Y*)	16W
VENTS 125 ART press (X*Y*)	16W	VENTS 125 ART L turbo (X*Y*)	24W
VENTS 125 ART turbo (X*Y*)	24W	VENTS 125 ART L turbo press (X*Y*)	24W
VENTS 125 ART turbo press (X*Y*)	24W	VENTS 150 ART L (X*Y*)	24W
VENTS 150 ART (X*Y*)	24W	VENTS 150 ART L press (X*Y*)	30W

Where

X - material of the decorative panel: 1 - glass;

2 - organic glass;

or none - stainless steel.

Y - Design option of the decorative panel: - Digital designation from 0 up to 9.

Additional information (if necessary) Information complémentaire (si nécessaire)



Hungarian Institute for Testing and Certification of Electrical Equipment Ltd. (MEEI Kft.) H-1132 Budapest, Váci út 48/A-B www.meei.hu









TMP[]

# TEST REPORT IEC 60335-2-80

# Safety of household and similar electrical appliances Part 2: Particular requirements for fans

Report Reference No. ...... 28206111 001

Compiled by (+ signature)...... Ferenc Horvát

Approved by (+ signature).....: Zoltán Zsákai

Date of issue ...... 07-05-2009

Number of pages ...... 70 pages of test report

CB Testing Laboratory ...... Hungarian Institute for Testing and Certification of Electrical Equipment Ltd. (MEEI

Kft.) Member of the TÜV Rheinland group

Address ...... H-1132 Budapest, Váci út 48. a-b. Hungary

Testing location/procedure..... CBTL [ X ]

Address ..... As above

Applicant's name ...... Ventilation Systems JSC

Test specification:

Standard ..... IEC 60335-2-80:2002 (Second Edition) incl. A1:2004 in conjunction with IEC 60335-

1:2001 (Fourth Edition), incl. A1:2004 EN 60335-2-80:2003, incl.

A1:2004 in conjunction with EN 60335-1:2002, incl. A11:2004 and A1:2004

SMT[]

EN 50366:2003 + A1:2006 added by MEEI in attachment:

IEC 60335-1:2001 /A2:2006 and EN 60335-1:2003 /A2:2006, /A12:2006, /A13:2008

IEC 60598-2-1:1979+A1:1987 in conjunction with

IEC 60598-1:2003

EN 60598-2-1:1989 in conjunction with EN 60598-1:2004

Test procedure..... : CB Scheme

Non-standard test method...... N/A

Test Report Form No. ..... IEC60335 2 80B mod

TRF Originator : KEMA (modified by Hungarian Institute for Testing and Certification of Electrical

Equipment Kft. (MEEI Kft.) Member of the TÜV Rheinland group)

Master TRF...... Dated 2005-06

Copyright © 2004 IEC System for Conformity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE), Geneva, Switzerland. All rights reserved.

This publication may be reproduced in whole or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as copyright owner and source of the material. IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting from the reader's interpretation of the reproduced material due to its placement and context.

Test item description..... Fans with or without lamp

Trade Mark..... VENTS

Class I. IP X4 (for details see 'model list' on pages 3 and 4)

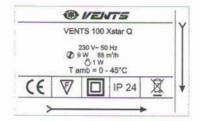
Manufacturer ...... Ventilation Systems JSC

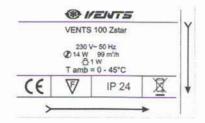
1, Mikhaila Kotzubinskiego St., Kiev, UA-01030, Ukraine



www.tuv.com Page 2 of 70 Report No.: 28206111 001

# Copy of marking plate and summary of test results (information/comments):







Design of rating label of other models is identical to the above except for type designation, degree of protection, sign of light source, sign of protection against electric shock, rated power and flow rate. On the market labels beyond these signs other signs may be applicable depend on the material and designation of decorative panel. (For details see 'model list' on pages 3 and 4). The safety of the appliances is not influenced by these modifications.

# Summary of testing:

Tests were conducted on models VENTS 100 Xstar Q; VENTS 100 Zstar; VENTS 125 ART turbo.

During the documentation check the English User's Manual was evaluated.

Factory location: 36, 40-Richchya Zhovtnya Str. Boyarka 08150, Kiev Region, Ukraine.

The following standard amendments are added by MEEI in the Attachment 1:

- IEC 60335-1:2001 /A2: 2006
- EN 60335-1:2002 /A2: 2006
- EN 60335-1:2002 /A12: 2006

- Attachments: 1: Standard amendments TRF (17 pages)
  - 2: IEC 60598-2-1:1979+A1: 1987 used in conjunction with IEC 60598-1: 2003 EN 60598-2-1: 1989 used in conjunction with EN 60598-1: 2004 TRF(29 pages)
  - 3: Measuring equipment list (1 page)

### This Test Report consists of three parts:

- first part contains requirements of IEC 60335-2-80:2002 incl. A1:2004 in conjunction with IEC 60335-1:2001, incl. A1:2004; EN 60335-2-80:2003, incl. A1:2004 in conjunction with EN 60335-1:2002, incl. A11:2004 and A1:2004 and EN 50366:2003 + A1:2006
- second part (1. attachment) contains requirements of IEC 60335-1:2001 /A2: 2006, EN 60335-1:2002 /A2: 2006, EN 60335-1:2002 /A12: 2006, EN 60335-1:2002 /A13: 2008
- third part (2. attachment) contains requirements of IEC 60598-2-1:1979+A1: 1987 in conjunction with IEC 60598-1: 2003, EN 60598-2-1: 1989 in conjunction with EN 60598-1: 2004



www.tuv.com Page 3 of 70

Model list technical data:

Fan type	Rated voltage	Rated	IP protection	Class	Motor	type
VENTS 100 Xstar	Tonago	14 W	protoction		BL 58-12 A01	
VENTS 100 Xstar press		14 W	1		BL 58-12 A01	
VENTS 100 Astar press		9 W	-		BL 58-12 A03	-
		9 W	- 1			-
VENTS 100 Xstar Q press			-		BL 58-12 A03	-
VENTS 100 Xstar turbo	-	16 W	- 1		BL 58-16 A01	-
VENTS 100 Xstar turbo press	-	16 W			BL 58-16 A01	
VENTS 125 Xstar	1	16 W			BL 58-16 A01	
VENTS 125 Xstar press		16 W			BL 58-16 A01	]
VENTS 125 Xstar turbo		24 W			BL 58-30 A01	
VENTS 125 Xstar turbo press		24 W			BL 58-30 A01	
VENTS 150 Xstar		24 W		11	BL 58-30 A01	
VENTS 150 Xstar press	1 1	30 W			BL 58-30 A01	]
VENTS 100 Xstar L	1 [	14 W	1		BL 58-12 A011	1
VENTS 100 Xstar L press	1 1	14 W	1		BL 58-12 A011	1
VENTS 100 Xstar L turbo	1 1	16 W	1		BL 58-16 A011	1
VENTS 100 Xstar L turbo press	1 1	16 W	1		BL 58-16 A011	1
VENTS 125 Xstar L	1 1	16 W			BL 58-16 A011	1
VENTS 125 Xstar L press	-	16 W			BL 58-16 A011	1
	-		-			-
VENTS 125 Xstar L turbo	-	24 W	-		BL 58-30 A011	-
VENTS 125 Xstar L turbo press	-	24 W	-		BL 58-30 A011	-
VENTS 150 Xstar L	4 1	24 W	-		BL 58-30 A011	-
VENTS 150 Xstar L press	_	30 W			BL 58-30 A011	
VENTS 100 Zstar (X*Y*)		14 W			BL 58-12 A01	
VENTS 100 Zstar press (X*Y*)	230 V	14 W	IP24		BL 58-12 A01	
VENTS 100 Zstar Q (X*Y*)	50 Hz	9 W			BL 58-12 A03	
VENTS 100 Zstar Q press (X*Y*)		9 W			BL 58-12 A03	
VENTS 100 Zstar turbo (X*Y*)	1	16 W	1		BL 58-16 A01	with 150 °C
VENTS 100 Zstar turbo press	1 1	16 W			BL 58-16 A01	thermally
(X*Y*)	_					protector
VENTS 125 Zstar (X*Y*)	_	16 W			BL 58-16 A01	1
VENTS 125 Zstar press (X*Y*)		16 W			BL 58-16 A01	
VENTS 125 Zstar turbo (X*Y*)		24 W			BL 58-30 A01	
VENTS 125 Zstar turbo press		24 W			BL 58-30 A01	
(X*Y*) VENTS 150 Zstar (X*Y*)	-	24 W	-		BL 58-30 A01	-
	-	30 W	-		BL 58-30 A01	-
VENTS 150 Zstar press (X*Y*)	-		-		BL 58-12 A011	-
VENTS 100 Zstar L (X*Y*)	-	14 W	-			-
VENTS 100 Zstar L press (X*Y*)	-	14 W	-	- 1	BL 58-12 A011	-
VENTS 100 Zstar L turbo (X*Y*)	-	16 W	-	3	BL 58-16 A011	-
VENTS 100 Zstar L turbo press (X*Y*)		16 W			BL 58-16 A011	
VENTS 125 Zstar L (X*Y*)	1 1	16 W	1		BL 58-16 A011	1
VENTS 125 Zstar L press (X*Y*)	1 1	16 W			BL 58-16 A011	1
VENTS 125 Zstar L turbo (X*Y*)	-	24 W			BL 58-30 A011	1
VENTS 125 Zstar L turbo press	-	T. (5.4.4)			Total commencers	
(X*Y*)	_	24 W			BL 58-30 A011	
VENTS 150 Zstar L (X*Y*)		24 W			BL 58-30 A011	-
VENTS 150 Zstar L press (X*Y*)		30 W			BL 58-30 A011	-
VENTS 100 ART (X*Y*)		14 W			BL 58-12 A01	-
VENTS 100 ART press (X*Y*)		14 W			BL 58-12 A01	
VENTS 100 ART Q (X*Y*)	220-240	9 W	Day resource		BL 58-12 A03	
VENTS 100 ART Q press (X*Y*)	V~	9 W	IP X4		BL 58-12 A03	
VENTS 100 ART turbo (X*Y*)	50 Hz	16 W			BL 58-16 A01	
VENTS 100 ART turbo press		10000	1		residence of the Arms of the Country	
		16 W			BL 58-16 A01	

TRF No. IEC60335\_2\_80B\_mod

TRF originator: KEMA



www.tuv.com Page 4 of 70 Report No.: 28206111 001

Fan type	Rated voltage	Rated	IP protection	Class	Motor	type	
VENTS 125 ART (X*Y*)		16 W			BL 58-16 A01		
VENTS 125 ART press (X*Y*)		16 W			BL 58-16 A01		
VENTS 125 ART turbo (X*Y*)		24 W			BL 58-30 A01		
VENTS 125 ART turbo press (X*Y*)		24 W			BL 58-30 A01		
VENTS 150 ART (X*Y*)		24 W			BL 58-30 A01		
VENTS 150 ART press (X*Y*)	7 1	30 W			BL 58-30 A01		
VENTS 100 ART L (X*Y*)		14 W			BL 58-12 A011		
VENTS 100 ART L press (X*Y*)	220-240	14 W	IP X4	16 1	BL 58-12 A011	with 150 °C	
VENTS 100 ART L turbo (X*Y*)	V~	16 W			BL 58-16 A011	thermally	
VENTS 100 ART L turbo press (X*Y*)	50 Hz	50 Hz	16 W			BL 58-16 A011	protector
VENTS 125 ART L (X*Y*)		16 W			BL 58-16 A011		
VENTS 125 ART L press (X*Y*)		16 W			BL 58-16 A011		
VENTS 125 ART L turbo (X*Y*)		24 W			BL 58-30 A011		
VENTS 125 ART L turbo press (X*Y*)		24 W			BL 58-30 A011		
VENTS 150 ART L (X*Y*)		24 W			BL 58-30 A011		
VENTS 150 ART L press (X*Y*)		30 W			BL 58-30 A011		

Models differ in model name, shape of enclosure, rated power, protection against electric shock, light source and degree of protection.

- X Material of the decorative panel:
  - 1 Glass;
  - 2 Organic glass;

At absence X - Stainless steel.

- Y Design option of the decorative panel:
  - Digital designation from 0 up to 9.

TRF originator: KEMA

<sup>\*</sup> Where,



www.tuv.com Page 5 of 70 Report No.: 28206111 001

Test item particulars.....

Classification of installation and use ...... Class I (Zstar, ART); Class II (Xstar)

Supply Connection ...... Permanent connection, supply cord is not provided

### Possible test case verdicts:

- test case does not apply to the test object ...... N/A

- test object does meet the requirement..... P(Pass)

- test object does not meet the requirement...... F(Fail)

Testing....:

Date of receipt of test item ...... 14-04-2009

Date (s) of performance of tests ...... 14-04-2009 – 08-04-2009

### General remarks:

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the Issuing testing laboratory.

"(see Enclosure #)" refers to additional information appended to the report.

"(see appended table)" refers to a table appended to the report.

Throughout this report a point is used as the decimal separator.

# General product information:

The fans are designed for ventilation of domestic and similar purposes and for continuous operation.

Meaning of characters in type references:

# VENTS yyy M w

- 'VENTS': trade mark
- 'yyy': the diameter of the duct [mm]. It can be: 100, 125, 150
- 'M': indication of the series. It can be: Xstar, Zstar, ART (Xstar: fan with a light source and without a decorative panel; Zstar: fan with a light source and with a decorative panel; ART: fan without light source and with a decorative panel)
- 'w' can be: blank, Q, L, press, turbo, L press, L turbo,

Q quiet operation motor

L motor with ball-bearings

press increased press

turbo motor with increased power is installed



www.tuv.com Page 6 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC 60335-2-80	T.			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic		
5	GENERAL CONDITIONS FOR THE TESTS				
	Tests performed according to cl. 5, e.g. nature of supply, sequence of testing, etc.		Р		
5.7	Fans to be used in tropical climates, the tests of clause 10, 11 and 13 are carried out at 40°C +/- 2°C (IEC 60335-2-80)	Not for tropical climates.	N/A		
	Fans to be marked with ambient operating temperature, the tests of clause 10, 11 and 13 are carried out at the marked value +/- 2°C (IEC 60335-2-80)	Test of Clause 10, 11 and 13 are performed on the temperature of 45°C	Р		
6	CLASSIFICATION		-		
6	CLASSIFICATION	T	P		
6.1	Protection against electric shock: Class 0, 0I, II, III	Class I;Class II; (see Group differences too)	Р		
6.2	Protection against harmful ingress of water	IPX4	Р		
	Duct fans shall be at least IPX2 (IEC 60335-2-80)	See above.	Р		
6.101	Classification to climatic conditions : temperature climates, tropical climates (IEC 60335-2-80)	For temperate climate.	Р		
7	MARKING AND INSTRUCTIONS		Р		
7.1	Rated voltage or voltage range (V)	230 V	Р		
	Nature of supply	~	Р		
	Rated frequency (Hz)	50 Hz	Р		
	Rated power input (W)	for details see 'model list' on pages 3 and 4.	Р		
	Rated current (A)	Rated power stated.	N/A		
	Manufacturer's or responsible vendor's name, trademark or identification mark	VENTS	Р		
	Model or type reference	See copy of marking plate.	Р		
	Symbol 5172 of IEC 60417, for Class II appliances	See copy of marking plate.	Р		
	IP number, other than IPX0:	IP 24; IP X4 (ART) See copy of marking plate.	Р		
	Symbol IEC 60417-5036, for the enclosure of electrically-operated water valves in external hosesets for connection of an appliance to the water mains	No water valve.	N/A		



www.tuv.com Page 7 of 70

IEC 60335-2-80					
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict		
	For tropical climates marked with letter T (IEC 60335-2-80)	Not for tropical climates.	N/A		
	Fans intended for operation in locations where the local ambient temperature exceeds 40°C marked with ambient operating temperature (IEC 60335-2-80)	45°C is marked as Tmax.	Р		
7.2	Warning for stationary appliances for multiple supply		N/A		
	Warning placed in vicinity of terminal cover		N/A		
7.3	Range of rated values marked with the lower and upper limits separated by a hyphen	230 V	Р		
	Different rated values marked with the values separated by an oblique stroke		N/A		
7.4	Appliances adjustable for different rated voltages, the voltage setting is clearly discernible	Not adjustable.	N/A		
7.5	Appliances with more than one rated voltage or one or more rated voltage ranges, marked with rated input or rated current for each rated voltage or range, unless		N/A		
	the power input is related to the mean value of the rated voltage range	ART	Р		
	Relation between marking for upper and lower limits of rated power input or rated current and voltage is clear		N/A		
7.6	Correct symbols used		Р		
7.7	Connection diagram fixed to appliances to be connected to more than two supply conductors and appliances for multiple supply		N/A		
7.8	Except for type Z attachment, terminals for connection as follows:	to the supply mains indicated	Р		
	- marking of terminals exclusively for the neutral conductor (N)		Р		
	- marking of protective earthing terminals (symbol 5019 of IEC 60417)	Zstar, ART	Р		
	- marking not placed on removable parts		Р		
7.9	Marking or placing of switches which may cause a hazard	No such switch.	N/A		
7.10	Indications of switches on stationary appliances and controls on all appliances by use of figures, letters or other visual means	-	N/A		
	The figure 0 indicates only OFF position, unless no confusion with the OFF position		N/A		



www.tuv.com

Page 8 of 70

IEC 60335-2-80					
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic		
7.11	Indication for direction of adjustment of controls		N/A		
7.12	Instructions for safe use provided		Р		
7.12.1	Sufficient details for installation supplied		Р		
	Type or model number of luminaries which may be installed for fans intended for this purpose (IEC 60335-2-80)		Р		
	For partition fans, if intended for mounting in outside walls or windows (IEC 60335-2-80)	No partition fans.	N/A		
	For fans intended to be mounted at high level, fan has to be installed so that the blades are more than 2.3 m above the floor, or windows (IEC 60335-2-80)		N/A		
	For duct and partition fans precautions taken to avoid back flow of gases into the room (IEC 60335-2-80)	User's Manual "Safety requirements" states the necessary warning	Р		
	If the instructions state that the guard has to be removed for cleaning purposes, the instructions shall state the substance of the following:	No guard.	N/A		
	"Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing guard." (IEC 60335-2-80)				
7.12.2	Stationary appliances not fitted with means for disconnection from the supply mains having a contact separation in all poles that provide full disconnection under overvoltage category III, the instructions state that means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules	User's Manual "Preparation to device operation" states the necessary disconnection	P		
7.12.3	Insulation of the fixed wiring in contact with parts exceeding 50 K during clause 11; instructions stating that the fixed wiring must be protected		N/A		
7.12.4	Instructions for built-in appliances:		N/A		
	- dimensions of space	No built-in appliances.	N/A		
	- dimensions and position of supporting means		N/A		
	- distances between parts and surrounding structure		N/A		
	- dimensions of ventilation openings and arrangement		N/A		
	- connection to supply mains and interconnection of separate components		N/A		
	- allow disconnection of the appliance after installation, by accessible plug or a switch in the fixed wiring, unless		N/A		



www.tuv.com Page 9 of 70 Report No.: 28206111 001

IEC 60335-2-80					
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict		
	a switch complying with 24.3		N/A		
7.12.5	Replacement cord instructions, type X attachment with a specially prepared cord		N/A		
	Replacement cord instructions, type Y attachment		N/A		
	Replacement cord instructions, type Z attachment		N/A		
7.12.6	Caution in the instructions for heating appliances with a non-self-resetting thermal cut-out	No heating appliances.	N/A		
7.12.7	Instructions for fixed appliances stating how the appliance is to be fixed		Р		
7.12.8	Instructions for appliances connected to the water mai	ns:	N/A		
	- max. inlet water pressure (Pa)	No water mains.	N/A		
	- min. inlet water pressure, if necessary (Pa):	-	N/A		
	Instructions concerning new and old hose-sets for appliances connected to the water mains by detachable hose-sets		N/A		
7.13	Instructions and other texts in an official language	English and German provided.	Р		
7.14	Marking clearly legible and durable		Р		
7.15	Marking on a main part		Р		
	Marking clearly discernible from the outside, if necessary after removal of a cover	Marking label repeated inside too.	Р		
	For portable appliances, cover can be removed or opened without a tool		N/A		
	For stationary appliances, name, trademark or identification mark and model or type reference visible after installation		N/A		
	For fixed appliances, name, trademark or identification mark and model or type reference visible after installation according to the instructions		Р		
	Indications for switches and controls placed on or near the components. Marking not on parts which can be positioned or repositioned in such a way that the marking is misleading		N/A		
7.16	Marking of a possible replaceable thermal link or fuse link clearly visible with regard to replacing the link	Non-replaceable thermal link provided.	N/A		
8	PROTECTION AGAINST ACCESS TO LIVE PARTS		Р		
8.1	Adequate protection against accidental contact with live parts		Р		



www.tuv.com Page 10 of 70 Report No.: 28206111 001

IEC 60335-2-80					
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic		
8.1.1	Requirement applies for all positions, detachable parts removed		Р		
	Insertion or removal of lamps, protection against contact with live parts of the lamp cap		N/A		
	Use of test probe B of IEC 61032: no contact with live parts		Р		
8.1.2	Use of test probe 13 of IEC 61032 through openings in class 0 appliances and class II appliances/ constructions: no contact with live parts	No contact.	Р		
	Test probe 13 also applied through openings in earthed metal enclosures having a non-conductive coating: no contact with live parts		N/A		
8.1.3	For appliances other than class II, use of test probe 41 of IEC 61032: no contact with live parts of visible glowing heating elements	No heating elements	N/A		
8.1.4	Accessible part not considered live if:		N/A		
	- safety extra-low a.c. voltage: peak value not exceeding 42.4 V		N/A		
	- safety extra-low d.c. voltage: not exceeding 42.4 V		N/A		
	- or separated from live parts by protective impedance		N/A		
	If protective impedance: d.c. current not exceeding 2 mA, and		N/A		
	a.c. peak value not exceeding 0.7 mA		N/A		
	- for peak values over 42.4 V up to and including 450 V, capacitance not exceeding 0,1 μF		N/A		
	- for peak values over 450 V up to and including 15 kV, discharge not exceeding 45 μC		N/A		
8.1.5	Live parts protected at least by basic insulation before	installation or assembly:	Р		
	- built-in appliances		N/A		
	- fixed appliances		Р		
	- appliances delivered in separate units		N/A		
8.2	Class II appliances and constructions constructed so that there is adequate protection against accidental contact with basic insulation and metal parts separated from live parts by basic insulation only	Protection is adequate after the installation according the User's Manual by the duct.	Р		
	Only possible to touch parts separated from live parts by double or reinforced insulation		Р		
	The state of the s				



www.tuv.com

Page 11 of 70

	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	After the removal of detachable parts for the purposes of user maintenance, the basic insulation of internal wiring may be touched provided that it is electrically equivalent to the insulation of cords complying with IEC 60227 or IEC 61245. (IEC 60335-2-80)		N/A
9	STARTING OF MOTOR-OPERATED APPLIANCES		N/A
J	Requirements and tests are specified in part 2 when necessary		N/A
10	POWER INDUT AND CURRENT		-
10	POWER INPUT AND CURRENT		P
10.1	Power input at normal operating temperature, rated voltage and normal operation not deviating from rated power input by more than shown in table 1	(see appended table)	Р
	Shutters or similar devices are in open position (IEC 60335-2-80)		N/A
10.2	Current at normal operating temperature, rated voltage and normal operation not deviating from rated current by more than shown in table 2	Rated current is not marked.	<b>N</b> /A
	Shutters or similar devices are in open position (IEC 60335-2-80)		<b>N</b> /A
11	HEATING		Р
11.1	No excessive temperatures in normal use		Р
11.2	Placing and mounting of appliance as described	On horizontal support with a duct with a length of four times of the duct diameter (400mm).	P
11.3	Temperature rises, other than of windings, determined by thermocouples		Р
	Temperature rises of windings determined by resistance method, unless		Р
	the windings makes it difficult to make the necessary connections		N/A
11.4	Heating appliances operated under normal operation at 1.15 times rated power input:	No heating appliances.	N/A
11.5	Motor-operated appliances operated under normal operation at most unfavourable voltage between 0.94 and 1.06 times rated voltage	243,8; 254,4 V (1.06x230; 240 V); was the most unfavourable for each model.	P



www.tuv.com Page 12 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
11.6	Combined appliances operated under normal operation at most unfavourable voltage between 0.94 and 1.06 times rated voltage	-	N/A
11.7	Operation until steady conditions are established (IEC 60335-2-80)		Р
11.8	Temperature rises not exceeding values in table 3	(see appended tables)	Р
	Sealing compound does not flow out		Р
	Protective devices do not operate, except		Р
	components in protective electronic circuits tested for the number of cycles specified in 24.1.4		N/A
	Fans for tropical climates: Temperature limits are reduced by 15 K (IEC 60335-2-80)		N/A
	The temperature rise limits for fans marked with an ambient operating temperature are reduced by the difference between the marked value and 25°C (IEC 60335-2-80)	Temperature limits reduced by 20K, see appended table.	Р
13	LEAKAGE CURRENT AND ELECTRIC STRENGTH I	AT OPERATING	Р
13.1	Leakage current not excessive and electric strength adequate		Р
	Heating appliances operated at 1.15 times rated power input	-	N/A
	Motor-operated appliances and combined appliances supplied at 1.06 times rated voltage:	243,8 V (1.06x230 V) 254,1 V (1,06x240 V)	Р
	Protective impedance and radio interference filters disconnected before carrying out the tests		N/A
13.2	Leakage current measured by means of the circuit described in figure 4 of IEC 60990		Р
	Leakage current measurements	(see appended table)	Р
13.3	The appliance is disconnected from the supply		Р
	Electric strength tests according to table 4	(see appended table)	Р
	No breakdown during the tests		Р
			NI/A
14	TRANSIENT OVERVOLTAGES		N/A
	Appliances withstand the transient overvoltages to which they may be subjected		N/A



www.tuv.com

Page 13 of 70

IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	Clearances having a value less than specified in table 16 subjected to an impulse voltage test, the test voltage specified in table 6	Clearances are not less than specified.	N/A
	No flashover during the test, unless of functional insulation		N/A
	In case of flashover of functional insulation, the appliance complies with clause 19 with the clearance short circuited		N/A
15	MOISTURE RESISTANCE		P
1.5			-
15.1	Enclosure provides the degree of moisture protection according to classification of the appliance		P
	Compliance checked as specified in 15.1.1, taking into account 15.1.2, followed by the electric strength test of 16.3		P
	No trace of water on insulation which can result in a reduction of clearances and creepage distances below values specified in clause 29		Р
15.1.1	Appliances, other than IPX0, subjected to tests as specified in IEC 60529	Tested for IPX4.	Р
	Water valves in external hoses for connection of an appliance to the water mains tested as specified for IPX7 appliances		N/A
	Outer part of fans mounted in external structure of a building, subjected to clause 14.2.4(a) of IEC 60529 (IEC 60335-2-80)		N/A
	Fans marked with the second numeral of the IP system are subjected to the appropriate of IEC 60529 both at rest and in operation while supplied at rated voltage (IEC 60335-2-80)	Tested for IPX4.	Р
15.1.2	Hand-held appliance turned continuously through the most unfavourable positions during the test		N/A
	Built-in appliances installed according to the instructions		N/A
	Appliances placed or used on the floor or table placed on a horizontal unperforated support		N/A
	Appliances normally fixed to a wall and appliances with pins for insertion into socket-outlets are mounted on a wooden board		N/A
	For IPX3 appliances, the base of wall mounted appliances is placed at the same level as the pivot axis of the oscillating tube		N/A



www.tuv.com

Page 14 of 70

IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	For IPX4 appliances, the horizontal centre line of the appliance is aligned with the pivot axis of the oscillating tube		Р
	However, for appliances normally used on the floor or table, the movement is limited to two times 90° for a period of 5 min, the support being placed at the level of the pivot axis of the oscillating tube		N/A
	Appliances normally fixed to a ceiling are mounted underneath a horizontal unperforated support, the pivot axis of the oscillating tube located at the level of the underside of the support		N/A
	For IPX4 appliances, the movement of the tube is limited to two times 90° from the vertical for a period of 5 min		Р
	Wall-mounted appliances, take into account the distance to the floor stated in the instructions		N/A
	Appliances with type X attachment fitted with a flexible cord as described		N/A
	Detachable parts tested as specified		N/A
15.2	Spillage of liquid does not affect the electrical insulation	No spillage in normal condition.	N/A
	Appliances with type X attachment fitted with a flexible cord as described		N/A
	Appliances incorporating an appliance inlet tested with or without an connector, whichever is most unfavourable		N/A
	Detachable parts removed		N/A
	Overfilling test with additional amount of water, over a period of 1 min (I)	-	N/A
	The appliance withstands the electric strength test of 16.3		N/A
	No trace of water on insulation that can result in a reduction of clearances and creepage distances below values specified in clause 29		N/A
15.3	Appliances proof against humid conditions	48h, 95%, 25°C	Р
	Humidity test for 48 h in a humidity cabinet		Р
	The appliance withstands the tests of clause 16		Р
	T. = =		
16	LEAKAGE CURRENT AND ELECTRIC STRENGTH		Р
16.1	Leakage current not excessive and electric strength adequate		Р



www.tuv.com

Page 15 of 70

IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	Protective impedance disconnected from live parts before carrying out the tests		N/A
16.2	Single-phase appliances: test voltage 1.06 times rated voltage	243,8 V (1.06x230 V) 254,4 V (1,06x240 V)	Р
	Three-phase appliances: test voltage 1.06 times rated voltage divided by √3:	<b>-</b> 3	N/A
	Leakage current measurements	(See appended table)	Р
16.3	Electric strength tests according to table 7	(See appended table)	Р
	No breakdown during the tests		Р
17	OVERLOAD PROTECTION OF TRANSFORMERS A	ND ASSOCIATED CIRCUITS	N/A
	No excessive temperatures in transformer or associated circuits in event of short-circuits likely to occur in normal use	No transformers.	N/A
	Appliance supplied with 1.06 or 0.94 times rated voltage and the most unfavourable short-circuit or overload likely to occur in normal use applied:		N/A
	Temperature rise of insulation of the conductors of safety extra-low voltage circuits not exceeding the relevant value specified in table 3 by more than 15 K		N/A
	Temperature of the winding not exceeding the value specified in table 8,		N/A
	however limits do not apply to fail-safe transformers complying with sub-clause 15.5 of IEC 61558-1		N/A
18	ENDURANCE		N/A
	Requirements and tests are specified in part 2 when necessary	Not applicable.	N/A
19	ABNORMAL OPERATION		Р
19.1	The risk of fire or mechanical damage under abnormal or careless operation obviated		Р
	Electronic circuits so designed and applied that a fault will not render the appliance unsafe		Р
	Fans incorporating shutters or similar subjected to the test of cl. 19.101 (IEC 60335-2-80)	See cl. 19.101.	N/A
19.2	Test of appliance with heating elements with restricted heat dissipation; test voltage (V): power input of 0.85 times rated power input	-	N/A



www.tuv.com Page 16 of 70 Report No.: 28206111 001

IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
10.2	Toot of 10.2 reported: toot voltage (V): power input of		N/A	

Clause	Requirement - Test	Result - Remark	verdic
19.3	Test of 19.2 repeated; test voltage (V): power input of 1.24 times rated power input:	-	N/A
19.4	Test conditions as in cl. 11, any control limiting the temperature during tests of cl. 11 short-circuited		N/A
19.5	Test of 19.4 repeated on Class 0I and I appliances with tubular sheathed or embedded heating elements. No short-circuiting, but one end of the element connected to the elements sheath		N/A
	The test repeated with reversed polarity and the other end of the heating element connected to the sheath		N/A
	The test is not carried out on appliances intended to be permanently connected to fixed wiring and on appliances where an all-pole disconnection occurs during the test of 19.4		N/A
19.6	Appliances with PTC heating elements tested at rated voltage, establishing steady conditions	No PTC.	N/A
	The working voltage of the PTC heating element is increased by 5% and the appliance is operated until steady conditions are re-established. The voltage is then increased in similar steps until 1.5 times working voltage or until the PTC heating element ruptures		N/A
19.7	Stalling test by locking the rotor if the locked rotor torque is smaller than the full load torque or locking moving parts of other appliances		Р
	Locked rotor, motor capacitors open-circuited or short-circuited, if required	No motor-capacitor.	N/A
	Locked rotor, capacitors open-circuited one at a time		N/A
	Test repeated with capacitors short-circuited one at a time, if required		N/A
	Appliances with timer or programmer supplied with rated voltage for each of the tests, for a period equal to the maximum period allowed		N/A
	Other appliances supplied with rated voltage for a period as specified		Р
	Separate controls are mounted on a dull-black plywood board (IEC 60335-2-80)	No such controls.	N/A
	Approximately 50% of the area of each ventilation opening is blocked (IEC 60335-2-80)		N/A
	Winding temperatures not exceeding values specified in table 8		N/A



www.tuv.com

Page 17 of 70

IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	Temperature of the dull black-painted board for the separate control do not exceed: - 50K, for appliance with T marking - 65K, for other appliances (IEC 60335-2-80)	No such controls.	N/A
19.8	Three-phase motors operated at rated voltage with one phase disconnected	Single-phase motors.	N/A
19.10	Series motor operated at 1.3 times rated voltage for 1 min	No series motor.	N/A
	During the test, parts not being ejected from the appliance		N/A
19.11	Electronic circuits, compliance checked by evaluation of the fault conditions specified in 19.11.2 for all circuits or parts of circuits, unless they comply with the conditions specified in 19.11.1		N/A
	Appliances incorporating a protective electronic circuit subjected to the tests of 19.11.3 and 19.11.4		N/A
	Appliances having a switch with an off position obtained by electronic disconnection, or a switch placing the appliance in a stand-by mode, subjected to the tests of 19.11.4		N/A
19.11.1	Before applying the fault conditions a) to f) in 19.11.2, it is checked if circuits or parts of circuit meet both of the following conditions:		N/A
	- the electronic circuit is a low-power circuit, that is, the maximum power at low-power points does not exceed 15 W according to the tests specified		N/A
	<ul> <li>the protection against electric shock, fire hazard, mechanical hazard or dangerous malfunction in other parts of the appliance does not rely on the correct functioning of the electronic circuit</li> </ul>		N/A
19.11.2	Fault conditions applied one at a time, the appliance o specified in cl. 11, but supplied at rated voltage, the du		N/A
	a) short circuit of functional insulation if clearances or creepage distances are less than the values specified in 29		<b>N</b> /A
	b) open circuit at the terminals of any component		N/A
	c) short circuit of capacitors, unless they comply with IEC 60384-14		N/A
	d) short circuit of any two terminals of an electronic component, other than integrated circuits. This fault condition is not applied between the two circuits of an optocoupler		N/A
	e) failure of triacs in the diode mode	No such triacs.	<b>N</b> /A
	f) failure of an integrated circuit		N/A

TRF No. IEC60335\_2\_80B\_mod

TRF originator: KEMA



www.tuv.com Page 18 of 70 Report No.: 28206111 001

IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
19.11.3	If the appliance incorporates a protective electronic circuit which operates to ensure compliance with clause 19, the relevant test is repeated with a single fault simulated, as indicated in a) to f) of 19.11.2	No protective electronic circuit.	N/A
	During and after each test the following is checked:		N/A
	- the temperature rise of the windings do not exceed the values specified in table 8		N/A
	- the appliance complies with the conditions specified in 19.13		N/A
	- any current flowing through protective impedance not exceeding the limits specified in 8.1.4		N/A
	If a conductor of a printed board becomes open-circuito have withstood the particular test, provided all three met:	ted, the appliance is considered of the following conditions are	N/A
	- the material of the printed circuit board withstands the burning test of annex E		N/A
	- any loosened conductor does not reduce the clearances or creepage distances between live parts and accessible metal parts below the values specified in cl. 29		N/A
	- the appliance withstands the tests of 19.11.2 with open-circuited conductor bridged		N/A
19.11.4	Appliances having a switch with an off position obtained by electronic disconnection, or		N/A
	a switch that can be placed in the stand-by mode,		N/A
	subjected to the tests of 19.11.4.1 to 19.11.4.7		N/A
	Appliances incorporating a protective electronic circuit subjected to the tests of 19.11.4.1 to 19.11.4.7, except that		N/A
	appliances operated for 30 s or 5 min during the test of 19.7 are not subjected to the tests for electromagnetic phenomena.		N/A
19.11.4.1	The appliance is subjected to electrostatic discharges in accordance with IEC 61000-4-2, test level 4		N/A
19.11.4.2	The appliance is subjected to radiated fields in accordance with IEC 61000-4-3, test level 3		N/A
19.11.4.3	The appliance is subjected to fast transient bursts in accordance with IEC 61000-4-4, test level 3 or 4 as specified		N/A
19.11.4.4	The power supply terminals of the appliance subjected to voltage surges in accordance with IEC 61000-4-5, test level 3 or 4 as specified	10	N/A



www.tuv.com

Page 19 of 70

IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
	Earthed heating elements in class I appliances disconnected		N/A
19.11.4.5	The appliance is subjected to injected currents in accordance with IEC 61000-4-6, test level 3		N/A
19.11.4.6	The appliance is subjected to voltage dips and interruptions in accordance with IEC 61000-4-11		N/A
19.11.4.7	The appliance is subjected to mains signals in accordance with IEC 61000-4-13, test level class 2		<b>N</b> /A
19.12	If the safety of the appliance for any of the fault conditions specified in 19.11.2 depends on the operation of a miniature fuse-link complying with IEC 60127, the test is repeated, measuring the current flowing through the fuse-link; measured current (A); rated current of the fuse-link (A)	None.	N/A
19.13	During the tests the appliance does not emit flames, molten metal, poisonous or ignitable gas in hazardous amounts		Р
	Temperature rises not exceeding the values shown in table 9	(see appended table)	Р
	Enclosures not deformed to such an extent that compliance with cl. 8 is impaired		Р
	If the appliance can still be operated it complies with 20.2		N/A
	Insulation, other than of class III appliance, withstand the electric strength test of 16.3, the test voltage specified in table 4:		Р
	- basic insulation	L/N and metal enclosure (Zstar, ART) L/N and motor surface (1000V)	Р
	- supplementary insulation	Motor surface and enclosure wrapped into metal foil (1750V)	Р
	- reinforced insulation:	L/N and enclosure wrapped into metal foil (3000V)	Р
	The appliance does not undergo a dangerous malfunction, and		Р
	no failure of protective electronic circuits, if the appliance is still operable		N/A
	Appliances tested with an electronic switch in the off position or in the stand-by mode, do not become operational		N/A
19.101	Fans incorporating shutters or similar that are operated automatically are supplied at rated voltage in the closed or open position, whichever is more unfavourable (IEC 60335-2-80)	No shutter	N/A



www.tuv.com

Page 20 of 70

	IEC	0 60335-2-80	
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict

20	STABILITY AND MECHANICAL HAZARDS		P
20.1	Adequate stability	Appliance shall be installed properly according to the User's Manual.	N/A
	Tilting test through an angle of 10° (appliance placed on an inclined plane/horizontal plane); appliance does not overturn		N/A
	Tilting test repeated on appliances with heating elements, angle of inclination increased to 15°		N/A
	Possible heating test in overturned position; temperature rise does not exceed values shown in table 9		N/A
	Portable pedestal fans exceeding 1,7 m and exceeding 10 kg tested with a force of 40 N at 1,5 m (IEC 60335-2-80)	No such fans.	N/A
20.2	Moving parts adequately arranged or enclosed as to provide protection against personal injury		Р
	Protective enclosures, guards and similar parts are non-detachable		Р
	Adequate mechanical strength and fixing of protective enclosures		Р
	Self-resetting thermal cut-outs and overcurrent protective devices not causing a hazard, by unexpected reclosure	No such cut-outs.	N/A
	Not possible to touch dangerous moving parts with test probe		Р
20.101	Fan blades, other than those for mounting at high level, shall be guarded, unless (IEC 60335-2-80)	Blades are guarded after the installation according the User's Manual by the duct	Р

21	MECHANICAL STRENGTH	
21.1	Appliance has adequate mechanical strength and is constructed as to withstand rough handling	Р
	Checked by applying blows to the appliance in accordance with test Ehb of IEC 60068-2-75, spring hammer test, impact energy 0,5 J	Р
	If necessary, supplementary or reinforced insulation subjected to the electric strength test of 16.3	N/A
	If necessary, repetition of groups of three blows on a new sample	N/A



www.tuv.com Page 21 of 70 Report No.: 28206111 001

		110pont 110 202	
	IEC 60335-2-80	_	
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
21.2	Accessible parts of solid insulation having strength to prevent penetration by sharp implements		Р
	The insulation is tested as specified, unless		N/A
	the thickness of supplementary insulation is at least 1 mm and reinforced insulation is at least 2 mm		Р
21.101	Fan guards are subjected to a push and pull force of 20 N. Dangerous moving parts are not accessible (IEC 60335-2-80)	Blades are guarded after the installation according the User's Manual by the duct	Р
21.102	Ceiling fans have adequate strength. (IEC 60335-2-80)	No such fans.	N/A
	Load four times the mass of the fan is suspended from the body of the fan for 1 min. (IEC 60335-2-80)		N/A
	A torque of 1 Nm is then applied to the fixed body of the fan for 1 min. The test is repeated with the torque applied the reverse direction. (IEC 60335-2-80)		N/A
00	CONSTRUCTION		
22	CONSTRUCTION		P N/A
22.1	Appliance marked with the first numeral of the IP system, relevant requirements of IEC 60529 are fulfilled		N/A
22.2	Stationary appliance: means to provide all-pole disconnection from the supply provided, the following means being available:		
	- a supply cord fitted with a plug		N/A
	- a switch complying with 24.3	No switch with all-pole disconnection.	N/A
	<ul> <li>a statement in the instruction sheet that a disconnection incorporated in the fixed wiring is to be provided</li> </ul>	Statement in the User's Manual.	Р
	- an appliance inlet	No appliance inlet.	N/A
	Singe-pole switches and single-pole protective devices for the disconnection of heating elements in single-phase permanently connected class I appliances, connected in the phase conductor		N/A
22.3	Appliance provided with pins: no undue strain on socket-outlets	No pins.	N/A
	Applied torque not exceeding 0.25 Nm		N/A
	Pull force of 50N to each pin after the appliance has being placed in the heating cabinet; when cooled to room temperature the pins are not displaced by more		N/A

TRF No. IEC60335\_2\_80B\_mod

than 1mm

room temperature the pins are not displaced by more

TRF originator: KEMA



www.tuv.com

Page 22 of 70

IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	Each pin subjected to a torque of 0.4Nm; the pins are not rotating unless rotating does not impair compliance with the standard		N/A
22.4	Appliance for heating liquids and appliance causing undue vibration not provided with pins for insertion into socket-outlets	No such appliance.	N/A
22.5	No risk of electric shock when touching the pins of the plug, the appliance being disconnected from the supply at the instant of voltage peak.		N/A
22.6	Electrical insulation not affected by condensing water or leaking liquid		N/A
	Electrical insulation of Class II appliances not affected in case of a hose rupture or seal leak		N/A
22.7	Adequate safeguards against the risk of excessive pressure in appliances provided with steam-producing devices	No steam.	N/A
22.8	Electrical connections not subject to pulling during cleaning of compartments to which access can be gained without the aid of a tool, and that are likely to be cleaned in normal use	No such cleaning.	N/A
22.9	Insulation, internal wiring, windings, commutators and slip rings not exposed to oil, grease or similar substances		Р
	Adequate insulating properties of oil or grease to which insulation is exposed		N/A
22.10	Not possible to reset voltage-maintained non-self- resetting thermal cut-outs by the operation of an automatic switching device incorporated within the appliance	No such kind of devices.	N/A
	Non-self resetting thermal motor protectors have a trip-free action, unless		N/A
	they are voltage maintained		N/A
	Location or protection of reset buttons of non-self- resetting controls is so that accidental resetting is unlikely		N/A
22.11	Reliable fixing of non-detachable parts that provide the necessary degree of protection against electric shock, moisture or contact with moving parts		Р
	Obvious locked position of snap-in devices used for fixing such parts		N/A
	No deterioration of the fixing properties of snap-in devices used in parts that are likely to be removed during installation or servicing		N/A



www.tuv.com Page 23 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	Tests as described		Р
22.12	Handles, knobs etc. fixed in a reliable manner		N/A
	Fixing in wrong position of handles, knobs etc. indicating position of switches or similar components not possible		N/A
	Axial force 15 N applied to parts, the shape being so that an axial pull is unlikely to be applied		N/A
	Axial force 30 N applied to parts, the shape being so that an axial pull is likely to be applied		N/A
22.13	Unlikely that handles, when gripped as in normal use, make the operators hand touch parts having a temperature rise exceeding the value specified for handles which are held for short periods only		N/A
22.14	No ragged or sharp edges creating a hazard for the user in normal use, or during user maintenance	Verified by visual inspection.	Р
	No exposed pointed ends of self tapping screws etc., liable to be touched by the user in normal use or during user maintenance		Р
22.15	Storage hooks and the like for flexible cords smooth and well rounded		N/A
22.16	Automatic cord reels cause no undue abrasion or damage to the sheath of the flexible cord, no breakage of conductors strands, no undue wear of contacts	No automatic cord reel.	N/A
	Cord reel tested with 6000 operations, as specified		N/A
	Electric strength test of 16.3, voltage of 1000 V applied		N/A
22.17	Spacers not removable from the outside by hand or by means of a screwdriver or a spanner	No spacers.	N/A
22.18	Current-carrying parts and other metal parts resistant to corrosion under normal conditions of use		Р
22.19	Driving belts not used as electrical insulation	No driving belt.	N/A
22.20	Direct contact between live parts and thermal insulation effectively prevented, unless material used is non-corrosive, non-hygroscopic and non-combustible		N/A
	Compliance is checked by inspection and, if necessary, by appropriate test		N/A
22.21	Wood, cotton, silk, ordinary paper and fibrous or hygroscopic material not used as insulation, unless impregnated	No such material.	Р
22.22	Appliances not containing asbestos	No asbestos.	Р

TRF No. IEC60335\_2\_80B\_mod

TRF originator: KEMA



www.tuv.com Page 24 of 70 Report No.: 28206111 001

150 00005 0 00			
	IEC 60335-2-80	Maria de Cara	1 12 25 12
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
22.23	Oils containing polychlorinated biphenyl (PCB) not used		Р
22.24	Bare heating elements adequately supported	No heating elements.	N/A
	In case of rupture, the heating conductor is unlikely to come in contact with accessible metal parts		N/A
22.25	Sagging heating conductors cannot come into contact with accessible metal parts		N/A
22.26	The insulation between parts operating at safety extra-low voltage and other live parts complies with the requirements for double or reinforced insulation	No such parts.	N/A
22.27	Parts connected by protective impedance separated by double or reinforced insulation	No protective impedance.	N/A
22.28	Metal parts of Class II appliances conductively connected to gas pipes or in contact with water: separated from live parts by double or reinforced insulation		N/A
22.29	Class II appliances permanently connected to fixed wiring so constructed that the required degree of access to live parts is maintained after installation	Compliance is checked by visual inspection.	Р
22.30	Parts serving as supplementary or reinforced insulation fixed so that they cannot be removed without being seriously damaged, or		Р
	so constructed that they cannot be replaced in an incorrect position, and so that if they are omitted, the appliance is rendered inoperable or manifestly incomplete		P
22.31	Clearances and creepage distances over supplementary and reinforced insulation not reduced below values specified in clause 29 as a result of wear		P
	Clearances and creepage distances between live parts and accessible parts not reduced below values for supplementary insulation, if wires, screws etc. become loose		P
22.32	Supplementary and reinforced insulation designed or protected against deposition of dirt or dust	,	Р
	Supplementary insulation of natural or synthetic rubber resistant to ageing, or arranged and dimensioned so that creepage distances are not reduced below values specified in 29.2		N/A
	Ceramic material not tightly sintered, similar material or beads alone not used as supplementary or reinforced insulation		N/A



TRF originator: KEMA

www.tuv.com

Page 25 of 70

	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	Oxygen bomb test at 70 °C for 96 h and 16 h at room temperature		N/A	
22.33	Conductive liquids that are or may become accessible in normal use are not in direct contact with live parts	No liquid.	N/A	
	Electrodes not used for heating liquids		N/A	
	For class II constructions, conductive liquids that are or may become accessible in normal use, not in direct contact with basic or reinforced insulation		N/A	
	For class II constructions, conductive liquids which are in contact with live parts, not in direct contact with reinforced insulation		N/A	
22.34	Shafts of operating knobs, handles, levers etc. not live, unless the shaft is not accessible when the part is removed		N/A	
22.35	Handles, levers and knobs, held or actuated in normal use, not becoming live in the event of an insulation fault	Not hand-held use.	N/A	
	Such parts being of metal, and their shafts or fixings are likely to become live in the event of an insulation fault, they are either adequately covered by insulation material, or their accessible parts are separated from their shafts or fixings by supplementary insulation		N/A	
	This requirement does not apply to handles, levers and knobs on stationary appliances other than those of electrical components, provided they are either reliably connected to an earthing terminal or earthing contact, or separated from live parts by earthed metal		N/A	
22.36	Handles continuously held in the hand in normal use are so constructed that when gripped as in normal use, the operators hand is not likely to touch metal parts, unless they are separated from live parts by double or reinforced insulation	Not hand-held use.	N/A	
22.37	Capacitors in Class II appliances not connected to accessible metal parts, unless complying with 22.42		N/A	
	Metal casings of capacitors in Class II appliances separated from accessible metal parts by supplementary insulation, unless complying with 22.42		N/A	
22.38	Capacitors not connected between the contacts of a thermal cut-out		N/A	
22.39	Lamp holders used only for the connection of lamps		P	



www.tuv.com Page 26 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
22.40	Motor-operated appliances and combined appliances intended to be moved while in operation, or having accessible moving parts, fitted with a switch to control the motor. The actuating member of the switch being easily visible and accessible	Not movable appliance.	N/A	
22.41	No components, other than lamps, containing mercury	No mercury.	Р	
22.42	Protective impedance consisting of at least two separate components		N/A	
	Values specified in 8.1.4 not exceeded if any one of the components are short-circuited or open-circuited		N/A	
22.43	Appliances adjustable for different voltages, accidental changing of the setting of the voltage unlikely to occur	Not adjustable.	N/A	
22.44	Appliances are not allowed to have an enclosure that is shaped and decorated so that the appliance is likely to be treated as a toy by children	Not like a toy.	Р	
22.45	When air is used as reinforced insulation, clearances not reduced below the values specified in 29.1.4 due to deformation as a result of an external force applied to the enclosure		N/A	
22.46	Software used in protective electronic circuits is software class B or C	No software.	N/A	
22.47	Appliances connected to the water mains withstand the water pressure expected in normal use	No connection to the water.	N/A	
	No leakage from any part, including any inlet water hose		N/A	
22.48	Appliances connected to the water mains constructed to prevent backsiphonage of non-potable water		N/A	
22.101	Appliances having provision for attaching a luminaire incorporate appropriate terminals and internal wiring (IEC 60335-2-80)		Р	
23	INTERNAL WIRING		Р	
23.1	Wireways smooth and free from sharp edges		P	
	Wires protected against contact with burrs, cooling fins etc.		Р	
	Wire holes in metal well rounded or provided with	No such parts.	N/A	

bushings

with moving parts

Wiring effectively prevented from coming into contact

The internal wiring is properly

fixed.



www.tuv.com

Page 27 of 70

Report No.: 28206111 001 IEC 60335-2-80 Clause Requirement - Test Result - Remark Verdict 23.2 N/A Beads etc. on live wires cannot change their position. No beads. and are not resting on sharp edges or corners N/A Beads inside flexible metal conduits contained within an insulating sleeve 23.3 N/A Electrical connections and internal conductors movable relatively to each other not exposed to undue stress N/A Flexible metallic tubes not causing damage to No such parts. insulation of conductors N/A Open-coil springs not used N/A Adequate insulating lining provided inside a coiled spring, the turns of which touch one another N/A No damage after 100 000 flexings for conductors flexed during normal use and at rated voltage (IEC 60335-2-80) N/A Electric strength test, 1000 V between live parts and accessible metal parts 23.4 N/A Bare internal wiring sufficiently rigid and fixed No bare internal wiring. 23.5 The insulation of internal wiring withstanding the P electrical stress likely to occur in normal use P No breakdown when a voltage of 2000 V is applied for 15 min between the conductor and metal foil wrapped around the insulation N/A 23.6 Sleeving used as supplementary insulation on internal wiring retained in position by positive means N/A 23.7 The colour combination green/yellow used only for Green/yellow is not used in earthing conductors appliance. 23.8 Aluminium wires not used for internal wiring No aluminium wire. P 23.9 No lead-tin soldering of stranded conductors where No soldering for this reason. P they are subject to contact pressure, unless N/A clamping means so constructed that there is no risk of bad contact due to cold flow of the solder N/A 23.10 The insulation and sheath of internal wiring, incorporated in external hoses for the connection of an appliance to the water mains, at least equivalent to that of light polyvinyl chloride sheathed flexible cord (60227 IEC 52)

24	COMPONENTS	Р
24.1	Components comply with safety requirements in relevant IEC standards	Р



www.tuv.com Page 28 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC	0 60335-2-80	
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict

	List of components		(see appended table)	P
	Components not tested and found to comply relevant IEC standard for the number of cycle specified are tested in accordance with 24.1. 24.1.6	es		N/A
	Components not tested and found to comply relevant IEC standard, components not mark not used in accordance with its marking, test the conditions occurring in the appliance	ked or		N/A
24.1.1	Capacitors likely to be permanently subjected supply voltage and used for radio interference suppression or for voltage dividing, complying IEC 60384-14, or	е		N/A
	tested according to annex F			N/A
24.1.2	Safety isolating transformers complying with 61558-2-6, or	IEC	No transformers.	N/A
	tested according to annex G			N/A
24.1.3	Switches complying with IEC 61058-1, the nucycles of operation being at least 10 000, or	umber of		N/A
	tested according to annex H			N/A
	If the switch operates a relay or contactor, the complete switching system is subjected to the			N/A
24.1.4	Automatic controls complying with IEC 60730-1 with relevant part 2. The number of cycles of operation being:		N/A	
	- thermostats:	10 000		N/A
	- temperature limiters:	1 000		N/A
	- self-resetting thermal cut-outs:	300		N/A
	- voltage maintained non-self-resetting thermal cut-outs:	1000		N/A
	- other non-self-resetting thermal cut-outs:	30		Р
	- timers:	3 000		N/A
	- energy regulators:	10 000		N/A
	Thermal motor protectors are tested in comb with their motor under the conditions specifie Annex D			N/A
	For water valves containing live parts and that incorporated in external hoses for connection appliance to the water mains, the degree of protection declared for subclause 6.5.2 of IE 2-8 is IPX7	n of an		N/A



www.tuv.com

Page 29 of 70

	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
24.1.5	Appliance couplers complying with IEC 60320-1	No appliance coupler.	N/A	
	However, appliances classified higher than IPX0, the appliance couplers complying with IEC 60320-2-3		N/A	
	Interconnection couplers complying with IEC 60320-2-2		N/A	
24.1.6	Small lamp holders similar to E10 lampholders complying with IEC 60238, the requirements for E10 lampholders being applicable		N/A	
24.2	Switches or automatic controls in flexible cords are allowed for appliances not exceeding 25 W (IEC 60335-2-80)	No switch in flexible cords.	N/A	
	No devices causing the protective device in the fixed wiring to operate in the event of a fault in the appliance		N/A	
	No thermal cut-outs that can be reset by soldering		N/A	
24.3	Switches intended for all-pole disconnection of stationary appliances are directly connected to the supply terminals and having a contact separation in all poles, providing full disconnection under overvoltage category III conditions		N/A	
24.4	Plugs and socket-outlets for extra-low voltage circuits and heating elements, not interchangeable with plugs and socket-outlets listed in IEC 60083 or IEC 60906-1 or with connectors and appliance inlets complying with the standard sheets of IEC 60320-1	No such appliance or circuit.	N/A	
24.5	Capacitors in auxiliary windings of motors marked with their rated voltage and capacitance and used accordingly	No auxiliary windings.	N/A	
	Voltage across capacitors in series with a motor winding does not exceed 1,1 times rated voltage, when the appliance is supplied at 1,1 times rated voltage under minimum load		N/A	
24.6	Working voltage of motors connected to the supply mains and having basic insulation that is inadequate for the rated voltage of the appliance, not exceeding 42V		N/A	
	In addition, the motors are complying with the requirements of Annex I		N/A	
24.7	Hose-sets for connection of appliances to the water mains, complying with IEC 61770 and supplied with the appliance		N/A	
24.101	Thermal cut-outs in duct fans in order to comply with cl. 19 are not self-resetting (IEC 60335-2-80)	Approved thermal link.	P	



www.tuv.com

Page 30 of 70

IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
25	SUPPLY CONNECTION AND EXTERNAL FLEXIBLE	CORDS	Р
25.1	Appliance not intended for permanent connection to fixed wiring, means for connection to the supply:		N/A
	- supply cord fitted with a plug		N/A
	<ul> <li>an appliance inlet having at least the same degree of protection against moisture as required for the appliance</li> </ul>		N/A
	- pins for insertion into socket-outlets		<b>N</b> /A
25.2	Appliance not provided with more than one means of connection to the supply mains		<b>N</b> /A
	Stationary appliance for multiple supply may be provided with more than one means of connection, provided electric strength test of 1250 V for 1 min between each means of connection causes no breakdown		Р
25.3	Connection of supply conductors for appliance intended to be permanently connected to fixed wiring possible after the appliance has been fixed to its support		Р
	Appliance provided with a set of terminals for the connection of cables or fixed wiring, cross-sectional areas specified in 26.6		<b>N</b> /A
	Appliance provided with a set of terminals allowing the connection of a flexible cord		Р
	Appliance provided with a set of supply leads accommodated in a suitable compartment		<b>N</b> /A
	Appliance provided with a set of terminals and cable entries, conduit entries, knock-outs or glands, allowing connection of appropriate type of cable or conduit		<b>N</b> /A
25.4	Cable and conduit entries, rated current of appliance not exceeding 16 A, dimension according to table 10		Р
	Introduction of conduit or cable does not reduce clearances or creepage distances below values specified in 29		Р
25.5	Method for assemble supply cord with the appliance:		Р
	- type X attachment		N/A
	- type Y attachment	Stated in the user's manual.	Р
	- type Z attachment is allowed for portable fans (IEC 60335-2-80)		N/A



www.tuv.com

Page 31 of 70

	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	Type X attachment, other than those with a specially prepared cord, not used for flat twin tinsel cords		N/A	
25.6	Plugs fitted with only one flexible cord		N/A	
25.7	Supply cord not lighter than:		N/A	
	- braided cord (60245 IEC 51)	Not provided.	N/A	
	- ordinary tough rubber sheathed cord (60245 IEC 53)		N/A	
	- ordinary polychloroprene sheathed flexible cord (60245 IEC 57)		N/A	
	- flat twin tinsel cord (60227 IEC 41)		N/A	
	- light polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 52), appliance not exceeding 3 kg		N/A	
	- ordinary polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 53), appliance exceeding 3 kg		N/A	
	Temperature rise of external metal parts exceeding 75 K, PVC cord not used, unless		N/A	
	appliance so constructed that the supply cord is not likely to touch external metal parts in normal use, or		N/A	
	the supply cord is appropriate for higher temperatures, type Y or type Z attachment used		N/A	
25.8	Nominal cross-sectional area of supply cords according to table 11; rated current (A); cross-sectional area (mm²)	Not provided.	N/A	
25.9	Supply cord not in contact with sharp points or edges		N/A	
25.10	Green/yellow core for earthing purposes in Class I appliance		N/A	
25.11	Conductors of supply cords not consolidated by lead- tin soldering where they are subject to contact pressure, unless		N/A	
	clamping means so constructed that there is no risk of bad contacts due to cold flow of the solder		N/A	
25.12	Moulding the cord to part of the enclosure does not damage the insulation of the supply cord		N/A	
25.13	Inlet opening so shaped as to prevent damage to the supply cord		N/A	
	Unless the enclosure at the inlet opening is of insulation material, a non-detachable lining or bushing complying with 29.3 for supplementary insulation provided		N/A	



www.tuv.com Page 32 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
	If unsheathed supply cord, a similar additional bushing or lining is required, unless		N/A
	the appliance is class 0		N/A
25.14	Supply cords adequately protected against excessive flexing		N/A
	Flexing test:	,	N/A
	- applied force (N)	5.	N/A
	- number of flexings:	-	N/A
	The test does not result in:		N/A
	- short circuit between the conductors		N/A
	- breakage of more than 10% of the strands of any conductor		N/A
	- separation of the conductor from its terminal		N/A
	- loosening of any cord guard		N/A
	- damage, within the meaning of the standard, to the cord or the cord guard		N/A
	- broken strands piercing the insulation and becoming accessible		N/A
25.15	Conductors of the supply cord relieved from strain, twisting and abrasion by use of cord anchorage	Cord anchorage provided.	Р
	The cord cannot be pushed into the appliance to such an extent that the cord or internal parts of the appliance can be damaged		Р
	Pull and torque test of supply cord, values shown in table 10: pull (N); torque (not on automatic cord reel) (Nm)	30 N; 0.1 Nm	Р
	Max. 2 mm displacement of the cord, and conductors not moved more than 1 mm in the terminals		Р
	Creepage distances and clearances not reduced below values specified in 29.1		Р
25.16	Cord anchorages for type X attachments constructed	and located so that:	N/A
	- replacement of the cord is easily possible		N/A
	- it is clear how the relief from strain and the prevention of twisting are obtained		N/A
	- they are suitable for different types of cord		N/A
	- cord cannot touch the clamping screws of cord anchorage if these screws are accessible, unless separated from accessible metal parts by supplementary insulation		N/A



www.tuv.com Page 33 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	- the cord is not clamped by a metal screw which bears directly on the cord		N/A	
	- at least one part of the cord anchorage securely fixed to the appliance, unless part of a specially prepared cord		N/A	
	- screws which have to be operated when replacing the cord do not fix any other component, if applicable		N/A	
	- if labyrinths can be bypassed the test of 25.15 is nevertheless withstood		N/A	
	- for Class 0, 0I and I appliances: they are of insulating material or are provided with an insulating lining, unless a failure of the insulation of the cord does not make accessible metal parts live		N/A	
	- for Class II appliances: they are of insulating material, or if of metal, they are insulated from accessible metal parts by supplementary insulation		N/A	
25.17	Adequate cord anchorages for type Y and Z attachment		Р	
25.18	Cord anchorages only accessible with the aid of a tool, or		Р	
	so constructed that the cord can only be fitted with the aid of a tool		N/A	
25.19	Type X attachment, glands not used as cord anchorage in portable appliances		N/A	
	Tying the cord into a knot or tying the cord with string not used		N/A	
25.20	Conductors of the supply cord for type Y and Z attachment adequately additionally insulated		Р	
25.21	Space for supply cord for type X attachment or for connection of fixed wiring constructed to permit checking of conductors with respect to correct positioning and connection before fitting any cover, no risk of damage to the conductors when fitting the cover, no contact with accessible metal parts if a conductor becomes loose, etc.		Р	
	For portable appliances, the uninsulated end of a conductor prevented from any contact with accessible metal parts, unless the end of the cord is such that the conductors are unlikely to slip free		N/A	
25.22	Appliance inlet:		N/A	
	- live parts not accessible during insertion or removal		N/A	
	- connector can be inserted without difficulty		N/A	



www.tuv.com Page 34 of 70 Report No.: 28206111 001

IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	- the appliance is not supported by the connector		N/A
	- is not for cold conditions if temp. rise of external metal parts exceeds 75 K, unless the supply cord is not likely to touch such metal parts		N/A
25.23	Interconnection cords comply with the requirements for the supply cord, except as specified	No interconnection cord.	N/A
	If necessary, electric strength test of 16.3		N/A
25.24	Interconnection cords not detachable without the aid of a tool if compliance with the standard is impaired when they are disconnected		N/A
25.25	Dimensions of pins compatible with the dimensions of the relevant socket-outlet. Dimensions of pins and engagement face in accordance with the relevant plug in IEC 60083		N/A

26	TERMINALS FOR EXTERNAL CONDUCTORS		Р
26.1	Appliances provided with terminals or equally effective devices for connection of external conductors	Terminal block provided.	Р
	Terminals only accessible after removal of a non- detachable cover		Р
	However, earthing terminals may be accessible if a tool is required to make the connections and means are provided to clamp the wire independently from its connection		N/A
26.2	Appliances with type X attachment and appliances for connection to fixed wiring provided with terminals in which connections are made by means of screws, nuts or similar devices, unless the connections are soldered	By screw.	P
	Screws and nuts serve only to clamp supply conductors, except		Р
	internal conductors, if so arranged that they are unlikely to be displaced when fitting the supply conductors		Р
	If soldered connections used, the conductor so positioned or fixed that reliance is not placed on soldering alone	Soldered connection is not used.	N/A
	Soldering alone used, barriers provided, clearances and creepage distances satisfactory if the conductor becomes free at the soldered joint		N/A



www.tuv.com Page 35 of 70 Report No.: 28206111 001

IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
26.3	Terminals for type X attachment and for connection to fixed wiring so constructed that the conductor is clamped between metal surfaces with sufficient contact pressure and without damaging the conductor		P
	Terminals for type X attachment and those for connect when tightening or loosening the clamping means:	tion to fixed wiring so fixed that	Р
	- the terminal does not loosen		Р
	- internal wiring is not subjected to stress		Р
	- clearances and creepage distances are not reduced below the values in 29		Р
	Compliance checked by inspection and by the test of subclause 8.6 of IEC 60999-1, the torque applied being equal to two-thirds of the torque specified. Nominal diameter of thread (mm); screw category; torque (Nm)	0,28	P
26.4	Terminals for type X attachment, except those with a specially prepared cord, and those for connection to fixed wiring, no special preparation of conductors required, and so constructed or placed that conductors prevented from slipping out		Р
26.5	Terminals for type X attachment so located or shielded that if a wire of a stranded conductor escapes, no risk of accidental connection to other parts that result in a hazard		N/A
	Stranded conductor test, 8 mm insulation removed		N/A
	No contact between live parts and accessible metal parts and, for class II constructions, between live parts and metal parts separated from accessible metal parts by supplementary insulation only		N/A
26.6	Terminals for type X attachment and for connection to fixed wiring suitable for connection of conductors with required cross-sectional area according to table 13; rated current (A); nominal cross-sectional area (mm²)	Terminal block is suitable for connection up to 2,5mm <sup>2</sup> rated current < 3A	P
	Terminals only suitable for a specially prepared cord		N/A
26.7	Terminals for type X attachment accessible after removal of a cover or part of the enclosure		N/A
26.8	Terminals for the connection to fixed wiring, including the earthing terminal, located close to each other		Р
26.9	Terminals of the pillar type constructed and located as specified		Р



www.tuv.	tuv.com Page 36 of 70 Report No.: 2		06111 001
	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
26.10	Terminals with screw clamping and screwless terminals not used for flat twin tinsel cords, unless conductors ends fitted with a device suitable for screw terminals		N/A
	Pull test of 5 N to the connection		N/A
26.11	For type Y and Z attachment: soldered, welded, crimped and similar connections may be used		N/A
	For Class II appliances: the conductor so positioned or fixed that reliance is not placed on soldering, welding or crimping alone		N/A
	For Class II appliances: soldering, welding or crimping alone used, barriers provided, clearances and creepage distances satisfactory if the conductor becomes free		N/A
-			T -
27	PROVISION FOR EARTHING		Р
27.1	Accessible metal parts of Class 0I and I appliances, permanently and reliably connected to an earthing terminal or contact of the appliance inlet	Zstar, ART	Р
	Earthing terminals not connected to neutral terminal		Р
	Class 0, II and III appliance have no provision for earthing	Xstar: Class II appliances, no provision for earthing.	Р
	Safety extra-low voltage circuits not earthed, unless protective extra-low voltage circuits		N/A
27.2	Clamping means adequately secured against		Р



www.tuv.com Page 37 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
27.4	No risk of corrosion resulting from contact between metal of earthing terminal and other metal		Р
	Adequate resistance to corrosion of coated or uncoated parts providing earthing continuity, other than parts of a metal frame or enclosure		Р
	Parts of steel providing earthing continuity provided at the essential areas with an electroplated coating, thickness at least 5 µm		Р
	Adequate protection against rusting of parts of coated or uncoated steel, only intended to provide or transmit contact pressure		Р
	In case of aluminium alloys precautions taken to avoid risk of corrosion		N/A
27.5	Low resistance of connection between earthing terminal and earthed metal parts		P
	This requirement does not apply to connections providing earthing continuity in the protective extralow voltage circuit, provided that clearances of basic insulation are based on the rated voltage of the appliance		N/A
	Resistance not exceeding 0,1 $\Omega$ at the specified low-resistance test		Р
27.6	The printed conductors of printed circuit boards not used to provide earthing continuity in hand held appliances		N/A
	They may be used in other appliances if:		N/A
	- at least two tracks are used with independent soldering points and the appliance complies with requirements of 27.5 for each circuit		N/A
	- the material of the printed circuit board complies with IEC 60249-2-4 or IEC 60249-2-5		N/A

28	SCREWS AND CONNECTIONS		P
28.1	Fixings, electrical connections and connections providing earthing continuity withstand mechanical stresses		P
	Screws not of soft metal liable to creep, such as zinc or aluminium	Only metal screws used.	Р
	Diameter of screws of insulating material min. 3 mm		N/A
	Screws of insulating material not used for any electrical connection or connections providing earthing continuity		N/A



www.tuv.com Page 38 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict		
	Screws used for electrical connections or connections providing earthing continuity screw into metal		Р		
	Screws not of insulating material if their replacement by a metal screw can impair supplementary or reinforced insulation		N/A		
	Type X attachment, screws to be removed for replacement of supply cord or for user maintenance, not of insulating material if their replacement by a metal screw can impair basic insulation		N/A		
	For screws and nuts; test as specified	(see appended table)	Р		
28.2	Electrical connections and connections providing earthing continuity constructed so that contact pressure not transmitted through insulating material liable to shrink or distort, unless shrinkage or distortion compensated		Р		
	This requirement does not apply to electrical connections in circuits carrying a current not exceeding 0.5A		N/A		
28.3	Space-threaded (sheet metal) screws only used for electrical connections if they clamp the parts together		N/A		
	Thread-cutting (self-tapping) screws only used for electrical connections if they generate a full form standard machine screw threa		N/A		
	Such screws not used if they are likely to be operated by the user or installer unless the thread is formed by a swaging action		N/A		
	Thread-cutting and space-threaded screws may be used in connections providing earthing continuity, provided unnecessary to disturb the connection and at least two screws are used for each connection		N/A		
28.4	Screws and nuts that make mechanical connection secured against loosening if they also make electrical connections or connections providing earthing continuity	Mechanical connection does not serve electrical connection.	N/A		
	Rivets for electrical connections or connections providing earthing continuity secured against loosening if subjected to torsion		N/A		

29	CLEARANCES, CREEPAGE DISTANCES AND SOLID INSULATION	
	Clearances, creepage distances and solid insulation withstand electrical stress	Р



www.tuv.com

Page 39 of 70

IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	For coatings used on printed circuits boards to protect the microenvironment (Type A) or to provide basic insulation (Type B), annex J applies	-	N/A
	The microenvironment is pollution degree 1 under Type A coating		N/A
	No creepage distance or clearance requirements under Type B coating		N/A
29.1	Clearances not less than the values specified in table 16, taking into account the rated impulse voltage for the overvoltage categories of table 15, unless		Р
	for basic insulation and functional insulation they comply with the implulse voltage test of clause 14		N/A
	However, if the construction is affected by wear, distortion, movement of the parts or during assembly, the clearances for rated impulse voltages of 1500V and above are increased by 0,5 mm and the impulse voltage test is not applicable		N/A
	Impulse voltage test not applicable:		Р
	- when the microenvironment is pollution degree 3		Р
	- for basic insulation of class 0 and class 01 appliances		N/A
	Appliances are in overvoltage category II	Considered	Р
	Clearances less than specified in table 16 not allowed for basic insulation of class 0 and class 0 appliances,		N/A
	or if pollution degree 3 is applicable		Р
	Compliance is checked by inspection and measurements as specified		Р
29.1.1	Clearances of basic insulation withstand the overvoltages, taking into account the rated impulse voltage		P
	Clearance at the terminals of tubular sheathed heating elements may be reduced to 1mm if the microenvironment is pollution degree 1		N/A
	Lacquered conductors of windings considered to be bare conductors		N/A
29.1.2	Clearances of supplementary insulation not less than those specified for basic insulation in table 16		Р
29.1.3	Clearances of reinforced insulation not less than those specified for basic insulation in table 16, but using the next higher step for rated impulse voltage		Р



www.tuv.com Page 40 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic	
29.1.4	For functional insulation, the values of table 16 are applicable, unless		Р	
	the appliance complies with clause 19 with the functional insulation short-circuited		N/A	
	Lacquered conductors of windings considered to be bare conductors		N/A	
	However, clearances at crossover points are not measured		N/A	
	Clearance between surfaces of PTC heating elements may be reduced to 1mm		N/A	
29.1.5	Appliances having higher working voltage than rated voltage, the voltage used for determining clearances from table 16 is the sum of the rated impulse voltage and the difference between the peak value of the working voltage and the peak value of the rated voltage		N/A	
	If the secondary winding of a step-down transformer is earthed, or if there is an earthed screen between the primary and secondary windings, clearances of basic insulation on the secondary side not less than those specified in table 16, but using the next lower step for rated impulse voltage		N/A	
	Circuits supplied with a voltage lower than rated voltage, clearances of functional insulation based on the working voltage used as the rated voltage in table 15		N/A	
29.2	Creepage distances not less than those appropriate for the working voltage, taking into account the material group and the pollution degree		Р	
	Pollution degree 2 applies, unless		N/A	
	precautions taken to protect the insulation; pollution degree 1		N/A	
	insulation subjected to conductive pollution; pollution degree 3		Р	
	Microenvironment is pollution degree 3 unless insulation is enclosed or located that it is unlikely to be exposed to pollution during normal use (IEC 60335-2-80)		Р	
	Compliance is checked by inspection and measurements as specified		Р	
29.2.1	Creepage distances of basic insulation not less than specified in table 17		Р	



www.tuv.com Page 41 of 70 Report No.: 28206111 001

IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict

	For pollution degree 1, creepage distance not less than the minimum specified for the clearance in table 16, if the clearance has been checked according to the test of clause 14		N/A
29.2.2	Creepage distances of supplementary insulation at least as specified for basic insulation in table 17		Р
29.2.3	Creepage distances of reinforced insulation at least double as specified for basic insulation in table 17		Р
29.2.4	Creepage distances of functional insulation not less than specified in table 18		Р
	Creepage distances may be reduced if the appliance complies with clause 19 with the functional insulation short-circuited		N/A
29.3	Supplementary and reinforced insulation having adequate thickness, or a sufficient number of layers, to withstand the electrical stresses		Р
	Compliance checked by:		Р
	- measurement, in accordance with 29.3.1, or		Р
	- an electric strength test in accordance with 29.3.2, or		N/A
	- an assessment of the thermal quality of the material combined with an electric strength test, in accordance with 29.3.3		N/A
29.3.1	Supplementary insulation having a thickness of at least 1 mm	1,6 mm	Р
	Reinforced insulation having a thickness of at least 2 mm	2,2 mm	P
29.3.2	Each layer of material withstand the electric strength test of 16.3 for supplementary insulation		N/A
	Supplementary insulation consisting of at least 2 layers		N/A
	Reinforced insulation consisting of at least 3 layers		N/A
29.3.3	The insulation is subjected to the dry heat test Bb of IEC 60068-2-2, followed by		N/A
	the electric strength test of 16.3		N/A
	If the temperature rise during the tests of Clause 19 does not exceed the value specified in Table 3, the test of IEC 60068-2-2 is not carried out		N/A

	30	RESISTANCE TO HEAT AND FIRE	Р
- 1	(2)22		



www.tuv.com

Page 42 of 70

	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
30.1	External parts of non-metallic material,		Р	
	parts supporting live parts, and		Р	
	thermoplastic material providing supplementary or reinforced insulation,		Р	
	sufficiently resistant to heat		Р	
	Ball-pressure test according to IEC 60695-10-2		Р	
	External parts: at 40 °C plus the maximum temperature rise determined during the test of clause 11, or at 75 °C, whichever is the higher; temperature (°C)	Enclosure tested on 75°C	P	
	Parts supporting live parts: at 40°C plus the maximum temperature rise determined during the test of clause 11, or at 125°C, whichever is the higher; temperature (°C)	Terminal block tested on 125°C	P	
	Parts of thermoplastic material providing supplementary or reinforced insulation, 25°C plus the maximum temperature rise determined during clause 19, if higher; temperature (°C)	Thermoplastic material held in place the motor 75°C	Р	
30.2	Relevant parts of non-metallic material adequately resistant to ignition and spread of fire		Р	
30.2.1	Glow-wire test of IEC 60695-2-11 at 550 °C, unless	Enclosure.	Р	
	the material is classified at least HB40 according to IEC 60695-11-10		N/A	
	Parts for which the glow-wire test cannot be carried out meet the requirements in ISO9772 for category HBF material		<b>N</b> /A	
30.2.3	Appliances operated while unattended, tested as specified in 30.2.3.1 and 30.2.3.2		Р	
	Test not applicable to conditions as specified		Р	
30.2.3.1	Parts of insulating material supporting connections carrying a current exceeding 0.2A during normal operation, and	Current is less than 0.2 A.	<b>N</b> /A	
	parts of insulating material within a distance of 3mm,		N/A	
	having a glow-wire flammability index of at least 850°C according to IEC 60695-2-12		N/A	
30.2.3.2	Parts of insulating material supporting current- carrying connections, and		Р	
	parts of insulating material within a distance of 3mm,		<b>N</b> /A	
	subjected to glow-wire test of IEC 60695-2-11		Р	



www.tuv.com

Page 43 of 70

	IEC 60335-2-80		020011100	
01				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic	
	Test not carried out on material having a glow-wire ignition temperature according to IEC 60695-2-13 as specified		N/A	
	Glow-wire test of IEC 60695-2-11, the temperature be	ing:	Р	
	-775°C, for connections carrying a current exceeding 0,2A during normal operation		N/A	
	-650°C, for other connections	Approved components	Р	
	Parts that during the test produce a flame persisting longer than 2 s, tested as specified		N/A	
	If a flame persists longer than 2 s during the test, parts above the connection, as specified, subjected to the needle-flame test of annex E, unless		N/A	
	the material is classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10		N/A	
30.2.4	Base material of printed circuit boards subjected to needle-flame test of annex E		N/A	
	Test not applicable to conditions as specified		N/A	
31	RESISTANCE TO RUSTING		Р	
	Relevant ferrous parts adequately protected against rusting		Р	
32	RADIATION, TOXICITY AND SIMILAR HAZARDS		N/A	
	Appliance does not emit harmful radiation		N/A	
	Appliance does not present a toxic or similar hazard		N/A	
A	ANNEX A (INFORMATIVE) ROUTINE TESTS		N/A	
	Description of routine tests to be carried out by the manufacturer		N/A	
	ANNEY B (NORMATINE)		N/A	
В	ANNEX B (NORMATIVE) APPLIANCES POWERED BY RECHARGEABLE BA	TTERIES		
	The following modifications to this standard are applicable for appliances powered by batteries that are recharged in the appliance	No batteries.	N/A	
	This annex does not apply to battery chargers		N/A	



www.tuv.com Page 44 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
3.1.9	Appliance operated under the following conditions:		N/A	
ed group a commission	-the appliance, supplied by its fully charged battery, operated as specified in relevant part 2		N/A	
	-the battery is charged, the battery being initially discharged to such an extent that the appliance cannot operate		N/A	
	-if possible, the appliance is supplied from the supply mains through its battery charger, the battery being initially discharged to such an extent that the appliance cannot operate. The appliance is operated as specified in relevant part 2		N/A	
	If the appliance incorporates inductive coupling between two parts that are detachable from each other, the appliance is supplied from the supply mains with the detachable part removed		N/A	
3.6.2	Part to be removed in order to discard the battery is not considered to be detachable		N/A	
5.101	Appliances supplied from the supply mains tested as specified for motor-operated appliances		N/A	
7.1	Battery compartment for batteries intended to be replaced by the user, marked with battery voltage and polarity of the terminals		N/A	
7.12	The instructions for appliances incorporating batteries intended to be replaced by the user includes required information		N/A	
	Details about how to remove batteries containing materials hazardous to the environment given		N/A	
7.15	Markings placed on the part of the appliance connected to the supply mains		N/A	
8.2	Appliances having batteries that according to the instruction may be replaced by the user need only have basic insulation between live parts and the inner surface of the battery compartment		N/A	
	If the appliance can be operated without batteries, double or reinforced insulation required		N/A	
11.7	The battery is charged for the period described		N/A	
19.1	Appliances subjected to tests of 19.101, 19.102 and 19.103		N/A	
19.101	Appliances supplied at rated voltage for 168 h, the battery being continually charged		N/A	
19.102	Short-circuiting of the terminals of the battery, being fully charged, for appliances having batteries that can be removed without the aid of a tool		N/A	



www.tuv.com Page 45 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEO 2000E 0 00	a Subdivide May order and the formation of the subdivide and subdivided	
Olavisa	IEC 60335-2-80	Down Brown	1/4-11
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
19.103	Appliances having batteries replaceable by the user supplied at rated voltage under normal operation with the battery removed or in any position allowed by the construction	15	N/A
21.101	Appliances having pins for insertion into socket- outlets have adequate mechanical strength, checked according to procedure 2 of IEC 68-2-32		N/A
	Part of the appliance incorporating the pins subjected of IEC 60068-2-32, the number of falls being:	to the free fall test, procedure 2,	N/A
	- 100, the mass of part does not exceed 250 g		N/A
	- 50, the mass of part exceeds 250 g		N/A
	After the test, the requirements of 8.1, 15.1.1, 16.3 and clause 29 are met		N/A
22.3	Appliances having pins for insertion into socket- outlets tested as fully assembled as possible		N/A
25.13	An additional lining or bushing not required for interconnection cords operating at safety extra-low voltage		N/A
30.2	For parts of the appliance connected to the supply mains during the charging period, 30.2.3 applies		N/A
	For other parts, 30.2.2 applies		N/A
	8		
С	ANNEX C (NORMATIVE) AGEING TEST ON MOTORS		N/A
	Tests, as described, carried out when doubt with regard to the temperature classification of the insulation of a motor winding		N/A
			T NI/A
D	ANNEX D (NORMATIVE) THERMAL MOTOR PROTECTORS		N/A
	Applicable to appliances having motors that incorporate thermal motor protectors		N/A
E	ANNEX E (NORMATIVE)		N/A
	NEEDLE-FLAME TEST		1500
	Needle-flame test carried out in accordance with IEC 60695-2-2, with the following modifications:		N/A
5	Severities		N/A
	The duration of application of the test flame is 30 s ± 1 s		N/A



www.tuv.com

Page 46 of 70

	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
8	Test procedure		N/A
8.2	The specimen so arranged that the flame can be applied to a vertical or horizontal edge as shown in the examples of figure 1		N/A
8.4	The first paragraph does not apply		N/A
	If possible, the flame is applied at least 10 mm from a corner		N/A
8.5	The test is carried out on one specimen		N/A
	If the specimen does not withstand the test, the test may be repeated on two further specimens, both withstanding the test		N/A
10	Evaluation of test results		N/A
	The duration of burning not exceeding 30 s		N/A
	However, for printed circuit boards, the duration of burning not exceeding 15 s		N/A
F	ANNEX F (NORMATIVE) CAPACITORS		N/A
	Capacitors likely to be permanently subjected to the supply voltage, and used for radio interference suppression or voltage dividing, comply with the following clauses of IEC 60384-14, with the following modifications:		N/A
1.5	Terminology		N/A
1.5.3	Class X capacitors tested according to subclass X2		N/A
1.5.4	This subclause is applicable		N/A
1.6	Marking		N/A
	Items a) and b) are applicable		N/A
3.4	Approval testing		N/A
3.4.3.2	Table II is applicable as described		N/A
4.1	Visual examination and check of dimensions		N/A
	This subclause is applicable		N/A
4.2	Electrical tests		N/A
4.2.1	This subclause is applicable		N/A
4.2.5	This subclause is applicable		N/A
4.2.5.2	Only table IX is applicable		N/A
	Values for test A apply		N/A



www.tuv.com

Page 47 of 70

	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	However, for capacitors in heating appliances the values for test B or C apply		N/A
4.12	Damp heat, steady state		N/A
	This subclause is applicable		N/A
	Only insulation resistance and voltage proof are checked		N/A
4.13	Impulse voltage		N/A
	This subclause is applicable		N/A
4.14	Endurance		N/A
	Subclauses 4.14.1, 4.14.3, 4.14.4 and 4.14.7 applicable		N/A
4.14.7	Only insulation resistance and voltage proof are checked		N/A
	Visual examination, no visible damage		N/A
4.17	Passive flammability test		N/A
	This subclause is applicable		N/A
4.18	Active flammability test		N/A
	This subclause is applicable		N/A
G	ANNEX G (NORMATIVE) SAFETY ISOLATING TRANSFORMERS		N/A
	The following modifications to this standard are applicable for safety isolating transformers:	No transformers.	N/A
7	Marking and instructions		N/A
7.1	Transformers for specific use marked with:		N/A
	-name, trademark or identification mark of the manufacturer or responsible vendor		N/A
	-model or type reference		N/A
17	Overload protection of transformers and associated c	ircuits	N/A
	Fail-safe transformers comply with subclause 15.5 of IEC 61558-1		N/A
22	Construction	,	N/A
	Subclauses 19.1 and 19.1.2 of IEC 61558-2-6 are applicable		N/A
29	Clearances, creepage distances and solid insulation		N/A
29.1, 29.2 and 29.3	The distances specified in items 2a, 2c and 3 in table 13 of IEC 61558-1 apply		N/A
	· OVI II		



TRF originator: KEMA

www.tuv.com Page 48 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC	0 60335-2-80	
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict

Н	ANNEX H (NORMATIVE) SWITCHES	N/A
	Switches comply with the following clauses of IEC 61058-1, as modified:	N/A
	-The tests of IEC 61058-1 carried out under the conditions occurring in the appliance	N/A
	-Before being tested, switches are operated 20 times without load	N/A
8	Marking and documentation	N/A
	Switches are not required to be marked	N/A
	However, switches that can be tested separately from the appliance marked with the manufacturer's name or trade mark and the type reference	N/A
13	Mechanism	N/A
	The tests may be carried out on a separate sample	N/A
15	Insulation resistance and dielectric strength	N/A
15.1	Not applicable	N/A
15.2	Not applicable	N/A
15.3	Applicable for full disconnection and micro- disconnection	N/A
17	Endurance	N/A
	Compliance is checked on three separate appliances or switches	N/A
	For 17.2.4.4, the number of cycles is 10 000, unless otherwise specified in 24.1.3 of the relevant part 2 of IEC 60335	N/A
	Switches for operation under no load and which can be operated only by a tool and switches operated by hand that are interlocked so that they cannot be operated under load, are not subjected to the tests	N/A
	Subclauses 17.2.2 and 17.2.5.2 not applicable	N/A
	The ambient temperature during the test is that occurring in the appliance during the test of Clause 11 in IEC 60335-1	N/A
	Temperature rise of the terminals not more than 30 K above the temperature rise measured in clause 11 of IEC 60335-1	N/A
20	Clearances, creepage distances, solid insulation and coatings of rigid printed board assemblies	N/A



www.tuv.com Page 49 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC 60335-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	This clause is applicable to clearances and creepage distances for functional insulation, across full disconnection and micro-disconnection, as stated in table 24		N/A
I	ANNEX I (NORMATIVE) MOTORS HAVING BASIC INSULATION THAT IS INVOLTAGE OF THE APPLIANCE	ADEQUATE FOR THE RATED	N/A
	The following modifications to this standard are applicable for motors having basic insulation that is inadequate for the rated voltage of the appliance:		N/A
8	Protection against access to live parts		N/A
8.1	Metal parts of the motor are considered to be bare live parts		N/A
11	Heating		N/A
11.3	Temperature rise of the body of the motor is determined instead of the temperature rise of the windings		N/A
11.8	Temperature rise of the body of the motor, where in contact with insulating material, not exceeding values in table 3 for the relevant insulating material		N/A
16	Leakage current and electric strength		N/A
16.3	Insulation between live parts of the motor and its other metal parts not subjected to the test		N/A
19	Abnormal operation		N/A
19.1	The tests of 19.7 to 19.9 not carried out		N/A
19.101	Appliance operated at rated voltage with each of the fo	ollowing fault conditions:	N/A
	- short circuit of the terminals of the motor, including any capacitor incorporated in the motor circuit		N/A
	- short circuit of each diode of the rectifier		N/A
	- open circuit of the supply to the motor		N/A
	- open circuit of any parallel resistor, the motor being in operation		N/A
	Only one fault simulated at a time, the tests carried out consecutively		N/A
22	Construction		N/A
22.101	For class I appliances incorporating a motor supplied by a rectifier circuit, the d.c. circuit being insulated from accessible parts of the appliance by double or reinforced insulation		N/A



www.tuv.com Page 50 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC 60335-2-80			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic	
	Compliance checked by the tests specified for double and reinforced insulation		N/A	
			N/A	
J	ANNEX J (NORMATIVE) COATED PRINTED CIRCUIT BOARDS		N/A	
	Testing of protective coatings of printed circuit boards carried out in accordance with IEC 60664-3 with the following modifications:	No coated PCB.	N/A	
6.6	Climatic sequence		N/A	
	When production samples are used, three samples of the printed circuit board are tested		N/A	
6.6.1	Cold		N/A	
	The test is carried out at -25°C		N/A	
6.6.3	Rapid change of temperature		N/A	
	Severity 1 is specified		N/A	
6.8.6	Partial discharge extinction voltage		N/A	
	Type A coatings not subjected to a partial discharge test	4-	N/A	
6.9	Additional tests		N/A	
	This subclause is not applicable		N/A	
K	ANNEX K (NORMATIVE)		Р	
	OVERVOLTAGE CATEGORIES			
	The information on overvoltage categories is extracted from IEC 60664-1		P	
	Overvoltage category is a numeral defining a transient overvoltage condition		Р	
	Equipment of overvoltage category IV is for use at the origin of the installation		N/A	
	Equipment of overvoltage category III is equipment in fixed installations and for cases where the reliability and the availability of the equipment is subject to special requirements		N/A	
	Equipment of overvoltage category II is energy consuming equipment to be supplied from the fixed installation	According to the clause 29.1.	P	
	If such equipment is subjected to special requirements with regard to reliability and availability, overvoltage category III applies		N/A	



www.tuv.com Page 51 of 70 Report No.: 28206111 001

	IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic		
	Equipment of overvoltage category I is equipment for connection to circuits in which measures are taken to limit transient overvoltages to an appropriate low level		N/A		
L	ANNEX L (INFORMATIVE) GUIDANCE FOR THE MEASUREMENT OF CLEAR DISTANCES	ANCES AND CREEPAGE	P		
	Sequences for the determination of clearances and creepage distances		Р		
	ANNEY MANORMATINES				
M	ANNEX M (NORMATIVE) POLLUTION DEGREE		P		
	The information on pollution degrees is extracted from IEC 60664-1		Р		
	Pollution		Р		
	The microenvironment determines the effect of pollution on the insulation, taking into account the microenvironment		Р		
	Means may be provided to reduce pollution at the insulation by effective enclosures or similar		Р		
	Minimum clearances specified where pollution may be present in the microenvironment		Р		
	Degrees of pollution in the microenvironment				
	For evaluating creepage distances, the following degrees of pollution in the microenvironment are established:				
	- pollution degree 1: no pollution or only dry, non- conductive pollution occurs. The pollution has no influence		N/A		
	- pollution degree 2: only non-conductive pollution occurs, except that occasionally a temporary conductivity caused by condensation is to be expected		N/A		
	<ul> <li>pollution degree 3: conductive pollution occurs or dry non-conductive pollution occurs that becomes conductive due to condensation that is to be expected</li> </ul>	According clause 29.2 of IEC 60335-2-80	P		
	- pollution degree 4: the pollution generates persistent conductivity caused by conductive dust or by rain or snow		N/A		

N	ANNEX N (NORMATIVE) PROOF TRACKING TEST	N/A
	FROOF TRACKING TEST	



www.tuv.com

Page 52 of 70

IEC 60335-2-80

Clause	Requirement - Test Result - Remark	Verdict	
	The proof tracking test is carried out in accordance with IEC 60112 with the following modifications:	N/A	
7	Test apparatus	N/A	
7.3	Test solutions	N/A	
	Test solution A is used	N/A	
10	Determination of proof tracking index (PTI)	N/A	
10.1	Procedure	N/A	
	The proof voltage is 100V, 175V, 400V or 600V:	N/A	
	The last paragraph of Clause 3 applies	N/A	
	The test is carried out on five specimens	N/A	
	In case of doubt, additional test with proof voltage reduced by 25V, the number of drops increased to 100	N/A	
10.2	Report	N/A	
	The report stating if the PTI value was based on a test using 100 drops with a test voltage of (PTI-25) V	N/A	
0	ANNEX O (INFORMATIVE)	Р	
	SELECTION AND SEQUENCE OF THE TESTS OF CLAUSE 30		
	Description of tests for determination of resistance to heat and fire	Р	
Р	ANNEX P (INFORMATIVE) GUIDANCE FOR THE APPLICATION OF THIS STANDARD TO APPLIANCES USED IN WARM DAMP EQUABLE CLIMATES	N/A	
	Modifications applicable for class 0 and 01 appliances having a rated voltage exceeding 150V, intended to be used in countries having a warm damp equable climate and that are marked WDaE	N/A	
	Modifications may also be applied to class 1 appliances having a rated voltage exceeding 150V, intended to be used in countries having a warm damp equable climate and that are marked WDaE, if liable to be connected to a supply mains that excludes the protective earthing conductor	N/A	
5	General conditions for the tests	N/A	
5.7	The ambient temperature for the tests of Clauses 11 and 13 is 40 <sup>+3</sup> / <sub>0</sub>	N/A	
7	Marking and instructions	N/A	
7.1	The appliance marked with the letters WDaE	N/A	



Verdict

Result - Remark

www.tuv.com Page 53 of 70 Report No.: 28206111 001

IEC 60335-2-80

7.12	The instructions state that the appliance is to be supplied through a RCD having a rated residual operating current not exceeding 30 mA	N/A	
	The instructions state that the appliance is considered to be suitable for use in countries having a warm damp equable climate, but may also be used in other countries	N/A	
11	Heating	N/A	
11.8	The values of Table 3 are reduced by 15 K	N/A	
13	Leakage current and electric strength at operating temperature	N/A	
13.2	The leakage current for class I appliances not exceeding 0,5 mA	N/A	
15	Moisture resistance	<b>N</b> /A	
15.3	The value of t is 37 °C	N/A	
16	Leakage current and electric strength		
16.2	The leakage current for class I appliances not exceeding 0,5 mA	N/A	
19	Abnormal operation		
19.13	The leakage current test of 16.2 is applied in addition to the electric strength test of 16.3	<b>N</b> /A	
Q	ANNEX Q (INFORMATIVE) SEQUENCE OF TESTS FOR THE EVALUATION OF ELECTRONIC CIRCUITS		
	Description of tests for appliances incorporating electronic circuits	N/A	
R	ANNEX R (NORMATIVE)	N/A	
	SOFTWARE EVALUATION	****	
	Software evaluated in accordance with the following clauses of Annex H of IEC 60730- 1, as modified	N/A	
H.2	Definitions	N/A	
	Only definitions H.2.16 to H.2.20 applicable	N/A	
H.7	Information	N/A	
	Only footnotes 12) to 18) of Table 7.2, as modified, applicable	<b>N</b> /A	
H.11.12	Controls using software	N/A	
	All the subclauses of H.11.12, as modified, except H.11.12.6 and H.11.12.6.1, applicable	<b>N</b> /A	
H.11.12.7	Delete text	N/A	

Clause

Requirement - Test



www.tuv.com

Page 54 of 70

IEC 60335-2-80				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
H.11.12.7.1	For appliances using software class C having a single channel with self-test and monitoring structure, the manufacturer provides the measures necessary to address the fault/errors in safety related segments and data		N/A	
H.11.12.8	Software fault/error detection occurs before compliance with 19.13 of IEC 60335-1 is impaired		N/A	
H.11.12.8.1	Replace text		N/A	
H.11.12.13	Software and safety related hardware under its control initializes and terminates before compliance with 19.13 of IEC 60335-1 is impaired		N/A	



www.tuv.com Page 55 of 70 Report No.: 28206111 001

7			
	IEC	C 60335-2-80	
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict

#### EU differences

6	CLASSIFICATION		Р
6.1	Protection against electric shock: Class I, II, III	Class I (Zstar, ART); Class II (Xstar)	P

7	MARKING AND INSTRUCTIONS		P
7.1	Rated voltage or voltage range (V)	230 V	Р
	Single-phase appliances: 230 V covered	Covered, see previous line.	Р
	Multi-phase appliances: 400 V covered		N/A

25	SUPPLY CONNECTION AND EXTERNAL FLEXIBLE CORDS		
25.6	Plugs fitted with only one flexible cord	No power supply cord provided.	N/A
	Supply cords of single-phase portable appliances having a rated current not exceeding 16 A shall be fitted with a plug complying with the following standard sheets of IEC 60083:1975:		<b>N</b> /A
	- for Class I appliances: Standard Sheet C2b, C3B or C4;		N/A
	- for Class II appliances: Standard Sheet C5 or C6		N/A
25.7	Supply cord not lighter than:		
	- ordinary polychloroprene sheathed flexible cord (code designation 60245 IEC 57)		N/A
	When supply cords having high flexibility are used, they shall not be lighter than		<b>N</b> /A
	- rubber insulated and sheathed cord (code designation 60245 IEC 86);		N/A
	- rubber insulated, crosslinked PVC sheathed cord (code designation 60245 IEC 87);		N/A
	- crosslinked PVC insulated and sheathed cord (code designation 60245 IEC 88).		N/A

The Tested product also complies to the requirer	nents of EN 50366:2003 + A1:2006	-
Limit100% (VENTS 100 Xstar Q)	Measured max.: 1,215%	P



www.tuv.com

Page 56 of 70

Report No.: 28206111 001

	IEC	0 60335-2-80	
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict

10.1	TABLE: Pow	Power input deviation			P	
Input dev	iation of/at:	P rated (W)	P measured (W)	dP	Required dP	Remark
VENTS 10	00 Xstar Q	9	10,3	+1,3 W	+1,8 W	
VENTS 10	00 Zstar	14	16,2	+2,2 W	+2,8 W	
VENTS 12	25 ART turbo	24	13,6	-10,4 W	+4,8	

10.2	TABLE: Curre	TABLE: Current deviation						
Current deviation of/at:		I rated (A)	I measured (A)	dI	Required dI	Remark		
-								

11.8	TABLE: Heating test, thermocouples					
	Test voltage (V)	243,8; 254,4	(ART)	_		
	Ambient (°C)	:	45		-	
Thermod	couple locations	ΔT (K)		Max. ΔT (K	)	
For mod	lel: VENTS 100 Xstar Q					
Termina	l block	3		40		
Supply o	cord of the motor	10		30		
Enclosure		3		according to clause 30.1		
VENTS 1	100 Zstar					
Termina	al block	3		40		
Supply of	cord of the motor	11		30		
Enclosu	ге	4		according to clause 30.		
VENTS 1	25 ART turbo					
Terminal block		7		40		
Supply cord of the motor		12		30		
Enclosu	re	5		according to clause 30.		



www.tuv.com

Page 57 of 70

IEC 60335-2-80						
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict			

Note(s):

With a rated maximum ambient temperature of 45°C, the max. temperature rise is calculated as follows:

Winding components:

- Class B (resistance method)

 $\rightarrow \Delta Tmax = 95K - (45-25) K = 75K$ 

Surface of components:

- Terminal block

 $\rightarrow \Delta Tmax = 60- (45-25) K = 40K$ 

- Internal wire

 $\rightarrow \Delta Tmax = 50- (45-25) K = 30K$ 



www.tuv.com Page 58 of 70

		16	EC 60335-2-80	)					
Clause	Requirement - Test			Result -	Remark		Verdict		
11.8	TABLE: Heating test	resistance me	ethod					Р	
	Test voltage (V)	Test voltage (V)				4,4 (ART)			
	Ambient, t <sub>1</sub> (°C):			:	45				
	Ambient, t <sub>2</sub> (°C)			:	45				
Temperature rise of winding		R <sub>1</sub> (Ω)	R <sub>2</sub> (Ω)	(0	dT (K)	Max. dT (K)		sulation class	
VENTS 100 Xstar Q		1183	1372		45	45 75		130	
VENTS 10	0 Zstar	799	956		55	75		130	
VENTS 12	5 ART turbo	565	640		37	75		130	

13.2	TABLE: Leakage current					
	Heating appliances: 1.15 x rated input	-	-			
	Motor-operated and combined appliances: 1.06 x rated voltage:	243.8 V; 254,4 V (ART)		5		
Leakage current between		I (mA)	Max. allowe	ed I (mA)		
For mode	el VENTS 100 Xstar Q					
Live and enclosure wrapped with foil		0.01 0.2		25		
For mode	el VENTS 100 Zstar					
Live and	enclosure wrapped with foil	0.01	0.25			
Live and	earthed metal part	0,02 3,5				
For mode	el VENTS 125 ART turbo					
Live and	enclosure wrapped with foil	0,01	0,25	5		
Live and	earthed metal part	0,02	3,5			

13.3	TABLE: Electric strength	TABLE: Electric strength			
Test volt	age applied between:	Voltage (V)	Breakdown (Yes/No)		
For mode	el VENTS 100 Xstar Q				
Live and motor surface		1000	No		
Motor su	rface and enclosure wrapped with foil	1750	No		
Live and	enclosure wrapped with foil	3000	No		
For mode	el VENTS 100 Zstar				
Live and motor surface		1000	No		



www.tuv.com Page 59 of 70

	IEC 60335	5-2-80		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic	
Motor sur	face and enclosure wrapped with foil	1750	No	
Live and	enclosure wrapped with foil	3000	No	
Live and e	earthed metal part	1000	No	
For mode	VENTS 125 ART turbo			
Live and r	motor surface	1000	No	
Motor sur	face and enclosure wrapped with foil	1750	No	
Live and enclosure wrapped with foil		3000	No	
Live and e	earthed metal part	1000	No	

14	TABLE: Transient overvoltages							
Clearance between:		CI (mm)	Required CI (mm)	Rated impulse voltage (V)	Impulse test voltage (V)	Flashove (Yes/No)		
-								

16.2	TABLE: Leakage current					
	Single phase appliances: 1.06 x rated voltage:	243,8 V; 254,4 V	- T			
	Three phase appliances 1.06 x rated voltage divided by √3:			_		
Leakage	current between	I (mA) Max. allowed		ed I (mA)		
For mode	el VENTS 100 Xstar Q					
Live and enclosure wrapped with foil		0.01 0.2		.25		
For mode	el VENTS 100 Zstar	_				
Live and	enclosure wrapped with foil	0.01	0.25	5		
Live and	earthed metal part	0,01 3,5		i		
For mod	el VENTS 125 ART turbo					
Live and	enclosure wrapped with foil	0.01	0.25	5		
Live and	earthed metal part	0,01	3,5			

16.3	TABLE: Electric strength		Р
Test volt	tage applied between:	Voltage (V)	Breakdown (Yes/No)
For mod	el VENTS 100 Xstar Q		
Live and	motor surface	1250	No

TRF No. IEC60335\_2\_80B\_mod

TRF originator: KEMA



www.tuv.com Page 60 of 70 Report No.: 28206111 001

		IE	EC 60335-2	-80						
Clause	Requirement - Test Result - Remark						Verdict			
Motor surface and enclosure wrapped with foil					1750 No			No		
Live and enclosure wrapped with foil						3000			No	
For model	VENTS 100 Zstar									
Live and n	notor surface					1250			No	
Motor surf	face and enclosure wrapp	ed with foil				1750			No	
Live and e	enclosure wrapped with fo	oil				3000			No	
Live and e	earthed metal part					1250			No	
For model	VENTS 125 ART turbo									
Live and n	notor surface					1250			No	
Motor surf	face and enclosure wrapp	ed with foil				1750			No	
Live and e	enclosure wrapped with fo	oil				3000			No	
Live and e	earthed metal part					1250			No	
	To the second									
17	TABLE: Overload prote	ection, tempe	erature rise							N/A
Temperat	ure rise of part/at:					dT (K)		Ma	x. dT	(K)
-					5,1275					100.00
19.7	TABLE: Abnormal ope				T					Р
	Test voltage (V)				1	, 240 V (A	ART)		_	-
	Ambient, t <sub>1</sub> (°C)			:	25 °C					-
	Ambient, t <sub>2</sub> (°C)			:	25 °C	10				_
Temperat	ture of winding		R <sub>1</sub> (Ω)	R <sub>2</sub>	(Ω)	dT (K)	Т	(°C)	Ma	x. T (°C
STATE	ink operated (Zstar; Xsta	r)	-		-	-		-		77.00
ART			523	70	61	118	+	143		175
19.9	TABLE: Abnormal ope	ration, runnir	ng overload							N/A
	Test voltage (V)				: -				- 0	
	Ambient, t <sub>1</sub> (°C):									
	Ambient, t <sub>2</sub> (°C)									
Temperat	ture of winding	R <sub>1</sub> (Ω)	R <sub>2</sub> (Ω)		dT (	(K)	T (°	C)	Ma	x. T (°C



www.tuv.com

Page 61 of 70

IEC 60335-2-80							
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict				

19.13	TABLE: Abnormal operation, to	emperature rises	P
Thermoc	ouple locations	dT (K)	Max. dT (K)
VENTS 10	00 Xstar Q enclosure	14	according to clause 30.1
VENTS 10	00 Zstar enclosure	16	according to clause 30.1
VENTS 12 turbo	25 ART enclosure	28	according to clause 30.1



TRF originator: KEMA

www.tuv.com Page 62 of 70 Report No.: 28206111 001

			IEC 60	335-2-80				
Clause	Req	uirement - Test			Result -	Remark		Verdict
24.1	4.1 TABLE: Components							Р
Object / pa	bject / part No.   Manufacturer/ trademark   Type			Technical d	ata	Standard		rk(s) of
Terminal		Simet	LTA 12-2,5	380V; 2,5 mn	n <sup>2</sup>	EN 60998-2-1	вв	J
Motor		HUNAN KELI	BL 58-12 A03	AC 230V, 50I	Hz, B	IEC 60335-1		ted in the ipment
Motor		HUNAN KELI	BL 58-12 A01	AC 230V, 50I	Hz, B	IEC 60335-1		ted in the ipment
Motor		HUNAN KELI	BL 58-30 A01	AC 230V, 50I	Hz, B	IEC 60335-1		ted in the ipment
Thermal link	(	Aupo Electronics Ltd.	P7	AC 250V, 2A	150°C	EN 60691	VDI	<b>E</b> *
Lampholder		Ningbo Zhenkang Co., Ltd	GU 10	250 V 2A		EN 60838-1	VDI	<b>E</b> *
1) An aster	isk ind	icates a mark which	assures the agr	reed level of s	urveilla	nce		

TABLE: Threade	Threaded part torque test							
part identification	Diameter of thread (mm)	Column number (I, II, or III)	Applied torque (Nm)					
der screw	3.8	II.	1.2					
	part identification	(mm)	part identification Diameter of thread (mm) Column number (I, II, or III)					

29.1	TABL	LE: Clea	rances					P
	Over	voltage	category	.:		II		Р
				Туре	of insulation:			
Rated impuls voltage (V):	100	Min. cl (mm)	Basic	Functional	Supplementary	Reinforced	Verdict / Rer	mark
3	30	0,5					N/A	
5	00	0,5					N/A	
8	00	0,5					N/A	
15	00	1,0					N/A	
2 5	600	2,0	5		5		P / between wind motor body; betw and earthed me between motor b accessible pa enclosure	veen live tal part; ody and art of



www.tuv.com Page 63 of 70

Page 63 of 70	Report No.: 28206111001

			IEC 60335	5-2-80		
Clause	Req	uirement - Test		Result - Rem	ark	Verdict
4 0	000	3,5		8	P / between liv	
6.0	000	6,0			N/A	
8.0	000	8,5			N/A	
10 0	000	11,5			N/A	

Working volta		Creepa	ge dista	NO. OF BALLOO	eepage dis		ry and r	einforced	insula	tion		Р
(V)				P	(mm) ollution de	gree						
		1		2			3		Туре	of insu	lation	
			Ма	terial gr	roup	Ma	terial g	roup				
			1	Ш	IIIa/IIIb	1	II	IIIa/IIIb	B*)	S*)	R*)	Verdic
≤50		0,2	0,6	0,9	1,2	1,5	1,7	1,9				N/A
≤50		0,2	0,6	0,9	1,2	1,5	1,7	1,9			_	N/A
≤50		0,4	1,2	1,8	2,4	3,0	3,4	3,8		_		<b>N</b> /A
>50 and ≤12	25	0,3	0,8	1,1	1,5	1,9	2,1	2,4		_	-	N/A
>50 and ≤12	25	0,3	0,8	1,1	1,5	1,9	2,1	2,4	_		1	N/A
>50 and ≤12	25	0,6	1,6	2,2	3,0	3,8	4,2	4,8	-	_		N/A
>125 and ≤2	50	0,6	1,3	1,8	2,5	3,2	3,6	4,0	9	·—		P <sup>(1) (4)</sup>
>125 and ≤2	50	0,6	1,3	1,8	2,5	3,2	3,6	4,0	_	9	I <del></del>	P <sup>(2)</sup>
>125 and ≤2	50	1,2	2,6	3,6	5,0	6,4	7,2	8,0	-	2	12	P <sup>(3)</sup>
>250 and ≤4	00	1,0	2,0	2,8	4,0	5,0	5,6	6,3			-	N/A
>250 and ≤4	00	1,0	2,0	2,8	4,0	5,0	5,6	6,3	_			N/A
>250 and ≤4	00	2,0	4,0	5,6	8,0	10,0	11,2	12,6	_	-		N/A
>400 and ≤5	00	1,3	2,5	3,6	5,0	6,3	7,1	8,0		_	-	N/A
>400 and ≤5	00	1,3	2,5	3,6	5,0	6,3	7,1	8,0	_		_	N/A
>400 and ≤5	500	2,6	5,0	7,2	10,0	12,6	14,2	16,0		-		N/A
>500 and ≤8	800	1,8	3,2	4,5	6,3	8,0	9,0	10,0		_		N/A
>500 and ≤8	800	1,8	3,2	4,5	6,3	8,0	9,0	10,0	_		-	N/A
>500 and ≤8	800	3,6	6,4	9,0	12,6	16,0	18,0	20,0	_	-		N/A
>800 and ≤10	000	2,4	4,0	5,6	8,0	10,0	11,0	12,5		_	_	N/A

TRF No. IEC60335\_2\_80B\_mod

TRF originator: KEMA



www.tuv.com

Page 64 of 70

Report No.: 28206111 001

					IEC 603	35-2-80						
Clause	Requirer	ment -	Test				Re	sult - Rem	ark			Verdict
>800 and	≤1000	2,4	4,0	5,6	8,0	10,0	11,0	12,5				N/A
>800 and	≤1000	4,8	8,0	11,2	16,0	20,0	22,0	25,0	_	_		N/A
>1000 and	≤1250	3,2	5,0	7,1	10,0	12,5	14,0	16,0				N/A
>1000 and	≤1250	3,2	5,0	7,1	10,0	12,5	14,0	16,0			-	N/A
>1000 and	≤1250	6,4	10,0	14,2	20,0	25,0	28,0	32,0	_	_		N/A
>1250 and	≤1600	4,2	6,3	9,0	12,5	16,0	18,0	20,0		2-	_	N/A
>1250 and	≤1600	4,2	6,3	9,0	12,5	16,0	18,0	20,0			_	N/A
>1250 and	≤1600	8,4	12,6	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0	-			N/A
>1600 and	≤2000	5,6	8,0	11,0	16,0	20,0	22,0	25,0		-	-	N/A
>1600 and	≤2000	5,6	8,0	11,0	16,0	20,0	22,0	25,0	_		=	N/A
>1600 and	≤2000	11,2	16,0	22,0	32,0	40,0	44,0	50,0	_	-		N/A
>2000 and	≤2500	7,5	10,0	14,0	20,0	25, 0	28,0	32,0		1 <del>1 - 1</del>	_	N/A
>2000 and	≤2500	7,5	10,0	14,0	20,0	25, 0	28,0	32,0	_		-	N/A
>2000 and	≤2500	15,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	64,0	_	-		N/A
>2500 and	≤3200	10,0	12,5	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0		_	1	N/A
>2500 and	≤3200	10,0	12,5	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0	_		_	N/A
>2500 and	≤3200	20,0	25,0	36,0	50,0	64,0	72,0	80,0	-	_		N/A
>3200 and	≤4000	12,5	16,0	22,0	32,0	40,0	45,0	50,0		-	1000	N/A
>3200 and	≤4000	12,5	16,0	22,0	32,0	40,0	45,0	50,0				N/A
>3200 and	≤4000	25,0	32,0	44,0	64,0	80,0	90,0	100,0	_	_		N/A
>4000 and	≤5000	16,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	63,0		2 <u>—</u>		N/A
>4000 and	≤5000	16,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	63,0	_		_	N/A
>4000 and	≤5000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	112,0	126,0	_	=		N/A
>5000 and	≤6300	20,0	25,0	36,0	50,0	63,0	71,0	80,0		a	- <del></del>	N/A
>5000 and	≤6300	20,0	25,0	36,0	50,0	63,0	71,0	80,0	_			N/A
>5000 and	≤6300	40,0	50,0	72,0	100,0	126,0	142,0	160,0	_	1-2		<b>N</b> /A
>6300 and	≤8000	25,0	32,0	45,0	63,0	80,0	90,0	100,0		1-1	_	N/A
>6300 and	≤8000	25,0	32,0	45,0	63,0	80,0	90,0	100,0	_		-	N/A
>6300 and	≤8000	50,0	64,0	90,0	126,0	160,0	180,0	200,0	<u> </u>	_		N/A
>8000 and	≤10000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	110,0	125,0		_	_	N/A
>8000 and	≤10000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	110,0	125,0	-		<u>u-n</u>	<b>N</b> /A

TRF No. IEC60335\_2\_80B\_mod

TRF originator: KEMA



Report No.: 28206111 001 Page 65 of 70 www.tuv.com

					IEC 603	35-2-80						
Clause	Requirer	ment -	Test	Result - Remark							Verdict	
>8000 ar	nd ≤10000	64,0	80,0	112,0	160,0	200,0	220	,0	250,0			N/A
>10000 a	nd ≤12500	40,0	50,0	71,0	100,0	125,0	140	,0	160,0		 	N/A
>10000 a	ind ≤12500	40,0	50,0	71,0	100,0	125,0	140	,0	160,0		-	N/A
>10000 a	ind ≤12500	80,0	100,0	142,0	200,0	250,0	280	,0	320,0	_		N/A

 $<sup>^{\</sup>star)}$ , B=Basic, S=Supplementary and R=Reinforced

Working (V					eepage dis (mm) ollution de					
		1		2			3			
			Ma	aterial gr	oup	Ma	aterial g	roup		
			1	11	IIIa/IIIb	1	11	IIIa/IIIb	Verdict / Rer	mark
≤5	50	0,2	0,6	0,8	1,1	1,4	1,6	1,8	N/A	
>50 and	d ≤125	0,3	0,7	1,0	1,4	1,8	2,0	2,2	N/A	
>125 an	nd ≤250	0,4	1,0	1,4	2,0	2,5	2,8	3,2	Р	
>250 an	nd ≤400	0,8	1,6	2,2	3,2	4,0	4,5	5,0	N/A	
>400 an	nd ≤500	1,0	2,0	2,8	4,0	5,0	5,6	6,3	N/A	
>500 an	nd ≤800	1,8	3,2	4,5	6,3	8,0	9,0	10,0	N/A	
>800 and	d ≤1000	2,4	4,0	5,6	8,0	10,0	11,0	12,5	N/A	
>1000 an	id ≤1250	3,2	5,0	7,1	10,0	12,5	14,0	16,0	N/A	
>1250 an	id ≤1600	4,2	6,3	9,0	12,5	16,0	18,0	20,0	N/A	
>1600 an	nd ≤2000	5,6	8,0	11,0	16,0	20,0	22,0	25,0	N/A	
>2000 an	nd ≤2500	7,5	10,0	14,0	20,0	25,0	28,0	32,0	N/A	
>2500 an	nd ≤3200	10,0	12,5	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0	N/A	
>3200 an	nd ≤4000	12,5	16,0	22,0	32,0	40,0	45,0	50,0	N/A	
>4000 an	nd ≤5000	16,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	63,0	N/A	
>5000 an	nd ≤6300	20,0	25,0	36,0	50,0	63,0	71,0	80,0	N/A	
>6300 ar	nd <8000	25,0	32,0	45,0	63,0	80,0	90,0	100,0	N/A	

<sup>(1):</sup> Between winding and motor body
(2): between motor body and accessible part of enclosure
(3): Between switch terminal and accessible part of enclosure
(4): Between live and earthed metal part



www.tuv.com

Page 66 of 70

					IEC 603	35-2-80				
Clause	Requirer	ment - 7	est				R	Result - Remark		Verdict
>8000 ar	nd ≤10000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	110,0	125,0	N/A	
>10000 a	nd ≤12500	40,0	50,0	71,0	100,0	125,0	140,0	160,0	N/A	

30.1	TABLE: Ball pressure			P
Part		Test temperature (°C)	Impression diameter (mm)	Allowed impression diameter (mm)
Enclosure		75	0.8	2
Thermoplastic material held in place the motor		75	1.0	2
Terminal (LTA 12-2,5)		125	1,2	2

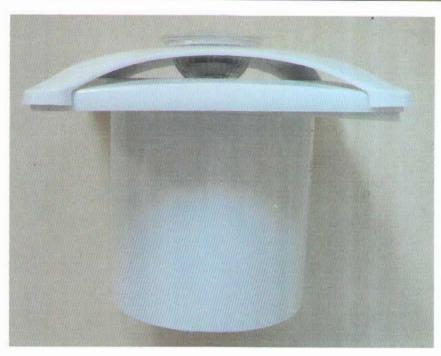


www.tuv.com

## Page 67 of 70

## Report No.: 28206111 001

## Pictures of the appliances



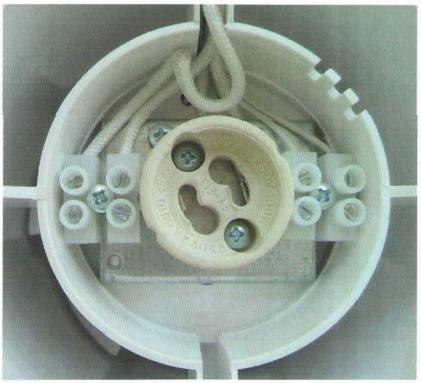


Xstar

Page 68 of 70 www.tuv.com

# Report No.: 28206111 001 Pictures of the appliances





Xstar



## Pictures of the appliances





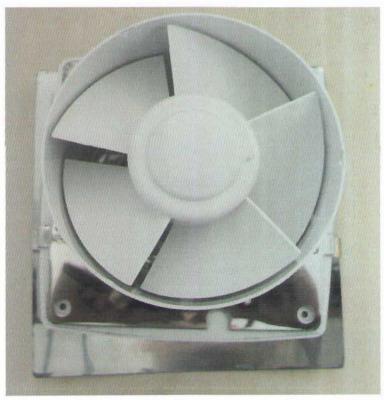
ART



Report No.: 28206111 001

## Pictures of the appliances





Zstar



## www.tuv.com Attachment 1

## Page 1 of 17

rage I of

	IEC/EN 60335-1/A2		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
5	GENERAL CONDITIONS FOR THE TESTS		
	Tests performed according to cl. 5, e.g. nature of supply, sequence of testing, etc. The test of 19.14 is carried out before the tests of 19.11.		Р
7	MARKING AND INSTRUCTIONS		
7.5	The power input is related to the arithmetic mean value of the rated voltage range		Р
7.6	Correct symbols used		N/A
7.12	Instructions for safe use provided		Р
	The instructions state that:		
	<ul> <li>the appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction</li> </ul>		Р
8	PROTECTION AGAINST ACCESS TO LIVE PARTS		
8.1.1	"Without appreciable force" is considered to be a force not exceeding 1N (Note 2)		P
8.1.2	"Without appreciable force" is considered to be a force not exceeding 1N (Note 2)		Р
8.1.3	"Without appreciable force" is considered to be a force not exceeding 1N (Note1)		N/A
8.1.4	- for peak values over 15kV, the energy in the discharge not exceeding 350 mJ		N/A
8.2	Note 1 does not apply		Р
	Note: Built-in appliances and fixed appliances are tested after installation.		Р
10	POWER INPUT AND CURRENT		
10.1	The permissible deviations apply for both limits of the range for appliances marked with a <b>rated voltage range</b> having limits differing by more than 10 % of the arithmetic mean value of the range.		N/A
	Note 1 and 2 do not apply		Р
10.2	The permissible deviations apply for both limits of the range for appliances marked with a <b>rated voltage range</b> having limits differing by more than 10 % of the arithmetic mean value of the range.		N/A
	Test for an appliance with one or more rated voltage ranges		N/A



## www.tuv.com

Page 2 of 17

IEC/EN 60335-1/A2			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
11	HEATING		
	Table 3:		Р
	First entry:		
	Replace the terms "class A, class B, class F and class H" by the terms "class 105, class 120, class 130, class 155 and class 180"		
	Table 3:		Р
	Fifth entry:		
	Rubber, polychloroprene or polyvinyl chloride insulation of internal and external wiring, including supply cords:		
	without temperature rating or with a temperature rating not exceeding 75 °C		
	with temperature rating (T) where T exceeds 75 °C		
	Footnote:		N/A
	The temperature rise limit of windings in transformers and inductors mounted on printed circuit boards is equal to the thermal class of the winding insulation reduced by 25 K provided the largest dimension of the winding does not exceed 5 mm in cross section or length.		
	j: IEC 60245 Types 53, 57 and 87 supply cords have a T rating of 60 °C;		N/A
	IEC 60227 Types 52 and 53 supply cords have a T rating of 70 °C;		
	IEC 60227 Types 56 and 57 supply cords have a T rating of 90 °C.		

14	TRANSIENT OVERVOLTAGES	
	The impulse test voltage has a no-load wave shape corresponding to the 1,2/50 $\mu$ s standard impulse specified in IEC 61180-1. It is supplied from a generator having conventional impedance not exceeding 42 $\Omega$ . The impulse test voltage is applied three times for each polarity with intervals of at least 1 s.	N/A



## Page 3 of 17

Report No.: 28206111 001

	IEC/EN 60335-1/A2		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
16	LEAKAGE CURRENT AND ELECTRIC STRENGTH		
16.3	Electric strength tests according to table 7 (accordance with IEC 61180-1)	(see appended table)	Р
	Note 2: The characteristics of the high-voltage source used for the test are described in Table 5.		Р
	Delete the penultimate paragraph of the test specification.		Р
19	ABNORMAL OPERATION		
19.1	Appliances incorporating contactors or relays subjected to the test of 19.14.		N/A
19.7	In the second paragraph, replace "IEC 60252" by "IEC 60252-1".		N/A
19.11	Replace the second and third paragraphs by the following:		N/A
	Appliances incorporating an electronic circuit are subjected to the tests of 19.11.3 and 19.11.4.		
	Appliances incorporating an electronic circuit that relies upon a programmable component to function correctly, subjected to the test of 19.11.4.8		N/A
	In the existing third paragraph, replace "switch" by "device" in two places.		N/A
	In the sixth paragraph replace "all three" by "both" and delete the last dashed item.		N/A
19.11.2	g) failure of an electronic power switching device in a partial turn-on mode with loss of gate (base) control. During this test, winding temperatures shall not exceed the values given in 19.7.		N/A
19.11.4	In the first paragraph, replace "switch" by "device" in three places.		N/A



## Page 4 of 17

Report No.: 28206111 001

	IEC/EN 60335-1/A2	
Clause	Requirement + Test Result -	Remark Verdic
	In the last paragraph, replace "arresters" by "protective devices".	N/A
19.11.4.6	The appliance is subjected to the Class 3 voltage dips and interruptions in accordance with IEC 61000-4-11	N/A
19.11.4.8	The appliance is supplied at rated voltage and operated under normal operation. After 60s the power supply is reduced to a level such that the appliance ceases to respond or a programmable component cease to operate.	N/A
	The appliance continues to operate normally or requires a manual operation to restart	N/A
19.13	After the tests, and when the appliance has cooled to approximately room temperature, compliance with Clause 8 shall not be impaired and the appliance shall comply with 20.2 if it can still be operated.	N/A
	After operation or interruption of a control, clearances and creepage distances across the functional insulation withstanding the electric strength test of 16.3. the test voltage being twice the working voltage	N/A
	Appliances tested with an electronic switch in the off position, or	in the stand-by mode:
	- do not become operational, or	N/A
	- if they become operational, do not result in a dangerous malfunction during or after the tests of 19.11.4	N/A
	Note: Unintended operation that may impair safety can result fro appliances, such as:	m careless use of
	- storage of small appliances while connected to the supply;	N/A
	placing flammable material on working surfaces of heating appliances; or	N/A
	placing objects in areas near motorized appliances that are not expected to start.	N/A
19.14	Appliances operated under the conditions of Clause 11. Contactors or relays contacts operating under the conditions of clause 11 short-circuited	N/A



#### www.tuv.com

## Page 5 of 17

100	IEC/EN 60335-1/A2		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
22	CONSTRUCTION		
22.2	Singe-pole switches and single-pole protective devices for the disconnection of heating elements in single-phase, permanently connected class 0I and class I appliances, connected to the phase conductor		N/A
22.5	No risk of electric shock from charged capacitors having a rated capacitance exceeding 0,1 µF when touching the pins of the plug, the appliance being disconnected from the supply at the instant of voltage peak		N/A
	Delete the note		N/A
22.21	This requirement does not apply to magnesium oxide and mineral ceramic fibres used for the electrical insulation of heating elements.		N/A
	Delete note 2		N/A
22.32	Insulating material in which heating conductors are embedded is considered to be <b>basic insulation</b> and not <b>reinforced insulation</b> .		N/A
	Delete Note 1 and renumber existing Note 2 as Note		N/A
22.35	Instead of first paragraph: actuated in normal use shall not become live in the event of a failure of basic insulation. If these handles, levers and knobs are of metal and if their shafts or fixings are likely to become live in the event of a failure of basic insulation, they shall be adequately covered by insulating material or their accessible parts shall be separated from their shafts or fixings by supplementary insulation.		N/A
22.40	Unless the appliance can operate continuously, automatically or remotely without giving rise to a hazard, appliances for remote operation being fitted with a switch. The actuating member of the switch being easily visible and accessible.		N/A
22.44	Appliances shall not have an enclosure that is shaped or decorated like a toy		Р
22.49	For remote operation, the duration of operation shall be set before the appliance can be started, unless the appliance switches off automatically or can operate continuously without hazard		N/A
22.50	Controls incorporated in the appliance take priority over controls actuated by remote operation.		N/A



Page 6 of 17

Report No.: 28206111 001

	IEC/EN 60335-1/A2				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict		
22.51	A control on the appliance shall be manually adjusted to the setting for remote operation before the appliance can be operated in this mode. There shall be a visual indication on the appliance showing that the appliance is adjusted for remote operation. The manual setting and the visual indication of the remote mode are not necessary on appliances that can - operate continuously, or - operate automatically, or - be operated remotely, without giving rise to a hazard.		N/A		
22.52	Socket-outlets on appliances accessible to the user in accordance with the socket-outlet system used in the country in which the appliance is sold.		N/A		



Page 7 of 17

Report No.: 28206111 001

	IEC/EN 60335-1/A2			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
24	COMPONENTS			
24.1	NOTE 1: Compliance with the IEC standard for the relevant component does not necessarily ensure compliance with the requirements of this standard.		Р	
	NOTE 2: Motors are not required to comply with IEC 60034-1.		Р	
	NOTE 3: Unless otherwise specified, the requirements of Clause 29 of this standard apply between live parts of components and accessible parts of the appliance.		P	
	NOTE 4: Unless otherwise specified, the requirements of 30.2 of this standard apply to parts of non-metallic material in components including parts of non-metallic material supporting current-carrying connections inside components.	Approved components used	Р	
	Components that have been previously tested and shown to comply with the resistance to fire requirements in the IEC standard for the relevant component need not be retested provided that		Р	
	<ul> <li>the severity specified in the component standard is not less than the severity specified in 30.2 of this standard and</li> </ul>			
	<ul> <li>unless the preselection alternative is used, the test report for the component states whether it complied IEC standard for the relevant component with or without flame. Flames existing for a cumulative time not exceeding 2 s during the test are ignored.</li> </ul>			



N/A

### www.tuv.com

Page 8 of 17

Attachment 1

IEC/EN 60335-1/A2				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	If the above two conditions are not satisfied, the component is tested as part of the appliance.		N/A	
	There are two levels of severity specified for appliances for which 30.2.3 is applicable.		N/A	
	Components that have not been previously tested and shown to comply with the IEC standard for the relevant component are tested according to the requirements of 30.2 of this standard.		N/A	
	In the first paragraph of the test specification, replace "24.1.1 to 24.1.6" by "24.1.1 to 24.1.9".		Р	
	Renumber Note 2 as Note 5.		Р	
	Lampholders and starterholders not being tested and found to comply with the relevant IEC standard, tested as a part of the appliance and additionally according to the gauging and interchangeability requirements of the relevant IEC standard.		Р	
	NOTE 6: Where the relevant IEC standard specifies these gauging and interchangeability requirements at elevated temperatures, the temperatures measured during the tests of Clause 11 are used.		N/A	
24.1.7	If the remote operation of the appliance is via a telecommunication network, the relevant standard for the telecommunication interface circuitry in the appliance is IEC 62151.		N/A	
24.1.8	The relevant standard for thermal links is IEC 60691. Thermal links not complying with IEC 60691 are considered to be an intentionally weak part for the purposes of Clause 19		Р	
24.1.9	Relays, other than motor starting relays, are tested as part of the appliance. However, they are also tested in accordance with Clause 17 of IEC 60730-1 under the maximum load conditions occurring in the appliance for at least the number of operations in 24.1.4 selected according to the relay function in the appliance.		N/A	
25	SUPPLY CONNECTION AND EXTERNAL FLEXIBLE	CORDS		
25.7	Supply cords being one of the following types:			
			200	

- rubber sheathed (at least 60245 IEC 53)



www.tuv.com Page 9 of 17

	IEC/EN 60335-1/A2		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- polychloroprene sheathed (at least 60245 IEC 57)		N/A
	- cross-linked polyvinyl chloride sheathed (at least 60245 IEC 87)		N/A
	Polyvinyl chloride sheathed: Not used if they are likely to touch metal parts having a temperature rise exceeding 75K during the test of Clause 11.		N/A
	- light polyvinyl chloride sheathed cord (at least 60227 IEC 52), appliances not exceeding 3 kg		N/A
	- ordinary polyvinyl chloride sheathed cord (at least 60227 IEC 53), other appliances		N/A
	Heat resistant polyvinyl chloride sheathed: Not used for type X attachment other than specially prepared cords.		N/A
	- Heat-resistant light polyvinyl chloride sheathed cord (at least 60227 IEC 56), appliances not exceeding 3 kg		N/A
	- heat-resistant polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 57), other appliances		N/A
26	TERMINALS FOR EXTERNAL CONDUCTORS		
26.2	NOTE: Conductors connected by soldering are not considered to be positioned or fixed so that reliance is not placed upon the soldering alone to maintain it in position unless they are held in place near the terminals independently of the solder.		N/A
	In Table 13, replace the last two rows by the following:		N/A
	>32 and ≤50 6 and 10 6 to 16		
w 2002	>50 and ≤63 10 and 16 10 to 25		
26.3	Compliance checked by inspection and by the test of subclause 9.6 of IEC 60999-1.		Р
26.11	Replace Notes 1 and 2 by the following:		N/A
	NOTE: Conductors connected by soldering are not considered to be positioned or fixed so that reliance is not placed upon the soldering alone to maintain it in position unless they are held in place near the terminals independently of the solder.		



N/A

#### www.tuv.com

Page 10 of 17

#### Attachment 1

	IEC/EN 60335-1/A2		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
27	PROVISION FOR EARTHING		
27.6	The printed conductors of printed circuit boards shall not be used to provide earthing continuity in handheld appliances. They may be used to provide earthing continuity in other appliances if at least two tracks are used with independent soldering points and the appliance complies with 27.5 for each circuit		N/A
28	SCREWS AND CONNECTIONS		
	Replace the penultimate row of Table 14 by the following:		N/A
	>4,7 and ≤ 5,3 0,8 2,0 1,0		
28.3	Thread-cutting (self-tapping) screws and thread rolling screws shall only be used for electrical connections if they generate a full form standard machine screw thread. However, thread-cutting (self-tapping) screws shall not be used if they are likely to be operated by the user or installer.		N/A
	Thread-cutting, thread rolling and space-threaded screws may be used in connections providing earthing continuity provided it is not necessary to disturb the connection		N/A
	- in normal use,		
	- during user maintenance,		
	<ul> <li>when replacing a supply cord having a type X attachment, or</li> </ul>		
	- during installation.		
	At least two screws must be used for each connection providing earthing continuity unless the screw forms a thread having a length of at least half the diameter of the screw.		N/A
29	CLEARANCES, CREEPAGE DISTANCES AND SOL	ID INSULATION	
	If coatings are used on printed circuit boards to protect the microenvironment (Type 1 coating) or to provide basic insulation (Type 2 coating), Annex J		N/A

applies. The microenvironment is pollution degree 1 under Type 1 coating. There are no clearance or creepage distance requirements under Type 2

In Note 2, replace "suppression" by "protective".

coating.

29.1



Page 11 of 17

Report No.: 28206111 001

	IEC/EN 60335-1/A2		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	NOTE 6: For appliances intended for use at altitudes exceeding 2 000 m, the altitude correction factors for clearances specified in Table A.2 of IEC 60664-1 should be taken into account.		N/A
29.1.1	The values of Table 16, or the impulse voltage test of Clause 14, are applicable.		N/A
29.2	NOTE 1 The working voltage for parts connected to the neutral is the same as for parts connected to the phase and this is the working voltage for basic insulation. Add the following new note:		N/A
	NOTE 6 In a double insulation system, the working voltage for both the basic insulation and supplementary insulation is taken as the working voltage across the complete double insulation system. It is not divided according to thickness and dielectric constant of the basic insulation and supplementary insulation.		Р
30	RESISTANCE TO HEAT AND FIRE		
30.2	Parts of non-metallic material adequately resistant to ignition and spread of fire.		Р
	This requirement does not apply to decorative trims, knobs and other parts unlikely to be ignited or to propagate flames that originate inside the appliance.		N/A
	Compliance checked by the test of 30.2.1. In addition: - attended appliances, 30.2.2 applies - unattended appliances, 30.2.3 applies		Р
	Appliances for remote operation, 30.2.3 applies.		N/A
	Base material of printed circuit board, 30.2.4 applies.		N/A
	The tests are carried out on parts of non-metallic material that have been removed from the appliance. When the glow-wire test is carried out, the parts are placed in the same orientation, as they would be in normal use.		P



## www.tuv.com

## Page 12 of 17

	IEC/EN 60335-1/A2		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
30.2.1	Glow-wire test of IEC 60695-2-11 at 550 °C, unless the material is classified at least HB40 according to IEC 60695-11-10		Р
	Parts for which the glow-wire test cannot be carried out meet the requirements in ISO9772 for category HBF material		N/A
30.2.2	Appliances operated while attended, parts of non-metallic material supporting current-carrying connections, and parts of non-metallic material within a distance of 3mm of such connections, are subjected to the glow-wire test of IEC 60695-2-11.		N/A
	The glow-wire test is not carried out on parts of material classified as having a glow-wire flammability index according to IEC 60695-2-12 of at least:		N/A
	-750 °C, for connections carrying a current exceeding 0,5 A during normal operation		N/A
	-650 °C, for other connections		N/A
	Test as specified for an interposed shielding material		N/A
	When the glow-wire test of IEC 60695-2-11 is carried out, the temperatures are:		N/A
	-750 °C, for connections carrying a current exceeding 0,5 A during normal operation		N/A
	-650 °C, for other connections		N/A
	Test not applicable to conditions as specified		N/A
30.2.3	Appliances operated while unattended, tested as specified in 30.2.3.1 and 30.2.3.2		Р
	Tests not applicable to conditions as specified		P



www.tuv.com

Page 13 of 17

	IEC/EN 60335-1/A2		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
30.2.3.1	Parts of non-metallic material supporting connections that carry a current exceeding 0,2 A during normal operation, and parts of non-metallic material within a distance of 3 mm of such connections, are subjected to the glow-wire test of IEC 60695-2-11 with a test severity of 850 °C. However, the glow-wire test is not carried out on parts of material classified as having a glow-wire flammability index of at least 850 °C according to IEC 60695-2-12. If the glow-wire flammability index is not available for a sample with a thickness within ± 0,1 mm of the relevant part, then the test sample shall have a thickness equal to the nearest preferred value specified in IEC 60695-2-12 that is no thicker than the relevant part.		P
	NOTE 1 The preferred values in IEC 60695-2-12 are 0,75 mm $\pm$ 0,1 mm, 1,5 mm $\pm$ 0,1 mm and 3,0 mm $\pm$ 0,2 mm.		P
	NOTE 2 Contacts in components such as switch contacts are considered to be connections.		Р
	NOTE 3 The tip of the glow-wire is applied to the part in the vicinity of the connection.		Р
	The glow-wire test is also not carried out on small parts that comply with the needle-flame test of Annex E or on small parts of material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10 provided that the test sample used for the classification was no thicker than the relevant part of the appliance.		N/A
	NOTE 4 Small parts are as defined in IEC 60695-4.		N/A
	Where a non-metallic material is within 3 mm of a current carrying connection, but is shielded from the connection by a different material, the glow-wire test of IEC 60695-2-11 is carried out at the relevant temperature with the tip of the glow-wire applied to the interposed shielding material with the shielded material in place and not directly to the shielded material.		N/A



Page 14 of 17

Report No.: 28206111 001

	IEC/EN 60335-1/A2	Total III also seeks as a	0.001 2017
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
30.2.3.2	Parts of non-metallic material supporting current-carrying connections, and parts of non-metallic material within a distance of 3 mm of such connections, are subjected to the glow-wire test of IEC 60695-2-11. However, the glow-wire test is not carried out on parts of material classified as having a glow-wire ignition temperature according to IEC 60695-2-13 of at least		N/A
	<ul> <li>775 °C, for connections that carry a current exceeding 0,2 A during normal operation,</li> </ul>		
	- 675 °C, for other connections.		
	If the glow-wire ignition temperature is not available for a sample with a thickness within		N/A
	± 0,1 mm of the relevant part, then the test sample shall have a thickness equal to the nearest preferred value specified in IEC 60695-2-13 that is no thicker than the relevant part.		
	NOTE 1 The preferred values in IEC 60695-2-13 are 0,75 mm $\pm$ 0,1 mm, 1,5 mm $\pm$ 0,1 mm and 3,0 mm $\pm$ 0,2 mm.		N/A
	Where an non-metallic material is within 3 mm of a current carrying connection, but is shielded from the connection by a different material, the glow-wire test of IEC 60695-2-11 is carried out at the relevant temperature with the tip of the glow-wire applied to the interposed shielding material with the shielded material in place and not directly to the shielded material.		N/A
	When the glow-wire test of IEC 60695-2-11 is carried out, the temperatures are		Р
	<ul> <li>750 °C, for connections that carry a current exceeding 0,2 A during normal operation,</li> </ul>		
	- 650 °C, for other connections.		
	NOTE 2 Contacts in components such as switch contacts are considered to be connections.		Р
	NOTE 3 The tip of the glow-wire is applied to the part in the vicinity of the connection.		Р



Page 15 of 17

Report No.: 28206111 001

	IEC/EN 60335-1/A2		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	If parts that withstand the glow-wire test of IEC 60695-2-11, but during the test produce a flame that persists for longer than 2 s, then these parts and adjacent parts are further tested as follows.		N/A
	Parts above the connection within the envelope of a vertical cylinder having a diameter of 20 mm and a height of 50 mm are subjected to the needle-flame test of Annex E.		
	However, parts shielded by a flame barrier that meets the needle-flame test of Annex E are not tested.		
	The needle-flame test is not carried out on parts of material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10 provided that the test sample used for the classification was no thicker than the relevant part of the appliance.		N/A
30.2.4	Base material of printed circuit boards subjected to needle-flame test of annex E		Р
	Test is not applicable to conditions as specified		N/A
32	RADIATION, TOXICITY AND SIMILAR HAZARDS		
	Appliance shall not emit harmful radiation, present a toxic or similar hazard due to their operation in normal use		Р
	Compliance is checked by the limits or tests specified in Part 2. However, if no limits or tests are specified in Part 2, then the appliance is deemed to comply with the requirement without testing.		Р
D	ANNEX D (NORMATIVE) THERMAL MOTOR PROTECTORS		
	Delete the note		Р
E	ANNEX E (NORMATIVE) NEEDLE-FLAME TEST		
	Needle-flame test carried out in accordance with IEC 60695-11-5, with the following modifications:		N/A
7	Severities		
	The duration of application of the test flame is 30 s ± 1 s		N/A



## www.tuv.com

### Page 16 of 17

NELSO REPORTATION TO LIVE	
Attachment 1	

Clause	Requirement + Test Result - Remark	Verdict
9	Test procedure	
9.1	The specimen so arranged that the flame can be applied to a vertical or horizontal edge as shown in the examples of figure 1	
9.2	The first paragraph does not apply	N/A
	If possible, the flame is applied at least 10 mm from a corner	N/A
9.3	The test is carried out on one specimen	N/A
	If the specimen does not withstand the test, the test may be repeated on two additional specimens, both withstanding the test	N/A
11	Evaluation of test results	
	The duration of burning not exceeding 30 s	N/A
	However, for printed circuit boards, the duration of burning not exceeding 15 s	N/A
J	ANNEX J (NORMATIVE) COATED PRINTED CIRCUIT BOARDS	
	Testing of protective coatings of printed circuit boards carried out in accordance with IEC 60664-3 with the following modifications:	N/A
5.7	Conditioning of the test specimens	
	When production samples are used, three samples of the printed circuit board are tested	N/A
5.7.1	Cold	
	The test is carried out at -25°C	N/A
5.7.3	Rapid change of temperature	
	Severity 1 is specified	N/A
5.9	Additional tests	
	This subclause is not applicable	N/A
Q	ANNEX Q (INFORMATIVE) SEQUENCE OF TESTS FOR THE EVALUATION OF ELECTRONIC CIRCUITS	
	Replace "19.10 " by " 19.10 and 19.14" in two places.	Р



#### www.tuv.com

Page 17 of 17

	EN	60335-1/A12	
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict

29.	CLEARANCES, CREEPAGE DISTANCES AND SOLID INSULATION		
29.3.	Replace the third dashed item by: Assessment of thermal quality of the material combined with an electric strength test.		N/A
29.3.Z1	If accessible reinforced insulation consist of a single layer, the thickness of this layer comply with Table Z1		Р

	EN 60335-1/A13:2008		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
24.	COMPONENTS		
24.1.7.	Remote operation is via telecommunication network. (Telecommunication interface circuity: EN 41003 and EN 60950-1:2006, subclause 6.3)		N/A





Attachment 2

Test Report issued under the responsibility of: MEEI Kft. member of TÜV Rheinland Group

## TEST REPORT IEC/EN 60598-2-1 Luminaires

# Part 2: Particular requirements: Section One – Fixed general purpose luminaires

Report Reference No. ...... 28206111 001

Date of issue ...... 08-05-2009

CB/CCA Testing Laboratory .....: MEEI Kft. member of TÜV Rheinland Group

Address ...... H-1132 Budapest, Váci út 48/a-b., Hungary

Applicant's name .....: Ventilation Systems JSC

Address ...... Mikhaila Kotzubinskiego St., Kiev, UA-01030, Ukraine

Test specification:

Standard ...... : IEC 60598-2-1:1979 (First Edition) + A1:1987 used in

conjunction with IEC 60598-1:2003+A1:2006

⊠ EN 60598-2-1:1989 used in conjunction with

EN 60598-1:2004+A1:2006

Test procedure..... : CB / CCA

Non-standard test method...... N/A

Test Report Form No. ..... : IECEN60598\_2\_1D

Test Report Form(s) Originator......: Intertek Semko AB

Master TRF...... 2007-05

Copyright © 2007 IEC System for Conformity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE), Geneva, Switzerland. All rights reserved.

This publication may be reproduced in whole or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as copyright owner and source of the material. IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting from the reader's interpretation of the reproduced material due to its placement and context.

If this Test Report Form is used by non-IECEE members, the IECEE/IEC logo and the reference to the CB Scheme procedure shall be removed.

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.

If this Test Report Form is used by non-CCA members, the CIG logo and the reference to the CCA Procedure shall be removed.

This report is not valid as a CCA Test Report unless signed by an approved CCA Testing Laboratory and appended to a CCA Test Certificate issued by an NCB in accordance with CCA

page 2 of 29



www.tuv.com Report No.: 28206111 001

Attachment 2 IEC/EN 60598-2-1

Clause Requirement + Test Result - Remark Verdict

Test item description.....: Lampholder (Lampholder is a structural part of fans)

Trade Mark..... VENTS

Manufacturer.....: Ventilation Systems JSC; 1, Mikhaila Kotzubinskiego St., Kiev, UA-

01030, Ukraine

Model/Type reference of fans ...... VENTS yyy M w

Ratings..... 230 V~; 0-45°C; IP 24; Class II

page 3 of 29



Report No.: 28206111 001

Attachment 2 IEC/EN 60598-2-1

www.tuv.com

Clause Requirement + Test Result - Remark Verdict

Testi	ng procedure and testing location:	
$\boxtimes$	CB/CCA Testing Laboratory:	MEEI Kft. member of TÜV Rheinland Group
Testi	ng location/ address	H-1132 Budapest, Váci út 48/a-b., Hungary
	Associated CB Laboratory:	
Testi	ng location/ address:	
	Tested by (name + signature):	
	Approved by (+ signature)	Zoltán Zsákai
	Testing procedure: TMP	
	Tested by (name + signature):	
	Approved by (+ signature):	Is
Testi	ng location/ address:	-
	Testing procedure: WMT	
_	Tested by (name + signature):	_
	Witnessed by (+ signature):	
Tooki	Approved by (+ signature):	
resti	ng location/ address:	
	Testing procedure: SMT	
	Tested by (name + signature):	2
	Approved by (+ signature):	w.
	Supervised by (+ signature):	
Testi	ng location/ address	with the second
	Testing procedure: RMT	
-	Tested by (name + signature):	_
	Approved by (+ signature):	
	Supervised by (+ signature):	
Testi	ng location/ address	
. 000		

Summary of testing: Tests were conducted on models VENTS 100 Xstar Q; VENTS 100 Zstar; During the documentation check the English User's Manual was evaluated.

Factory location: 36, 40-Richchya Zhovtnya Str. Boyarka 08150, Kiev Region, Ukraine.

page 4 of 29



Report No.: 28206111 001

Attachment 2 IEC/EN 60598-2-1

www.tuv.com

Clause Requirement + Test Result - Remark Verdict

Tests performed (name of test and test clause):-	Testing location: MEEI Kft. member of TÜV Rheinland Group H-1132 Budapest, Váci út 48/a-b., Hungary
(5)	
Summary of compliance with National Differences	:-
Copy of marking plate: -	

page 5 of 29



Report No.: 28206111 001

Attachment 2 IEC/EN 60598-2-1

Clause Requirement + Test Result - Remark Verdict

Test item particulars	-
Classification of installation and use	Class II
Supply Connection	Permanent connection, supply cord is not provided
	· ·
	-
Possible test case verdicts:	
test case does not apply to the test object	N/A
test object does meet the requirement	P (Pass)
test object does not meet the requirement	F (Fail)
Testing	
Date of receipt of test item	14-04-2009
Date (s) of performance of tests	14-04-2009 - 08-04-2009

#### General remarks:

www.tuv.com

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the Issuing testing laboratory.

"(See Enclosure #)" refers to additional information appended to the report.

"(See appended table)" refers to a table appended to the report.

Note: EN Group Differences together with National Differences and Special National Conditions, if any, are in the Appendix to the main body of this TRF.

Throughout this report a comma (point) is used as the decimal separator.

Clause numbers between brackets refer to clauses in IEC 60598-1

#### General product information:

The fans are designed for ventilation of domestic and similar purposes and for continuous operation. Lampholder is a structural part of fans. Lampholder is a Class II part of Class I appliance (Zstar). Fan type Xstar is a Class II appliance.

age 6 of 29	☐ I	J



	page 6 of 29	<b>TUV</b> Rheinlan	id <sup>®</sup>
www.tuv.com		Report No.: 28	206111 001
Attachment 2	IEC/EN 60598-2-1		
Clause Requirement + Test		Result - Remark	Verdict
4.0.(0)	CENTER AL TEST DESIGNATURE		
1.2 (0)	GENERAL TEST REQUIREMENTS		Charles and the last
1.2 (0.1)	Information for luminaire design considered	Standard Yes ⊠ No □	
1.2 (0.3)	More sections applicable:		
			A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
1.4 (2)	CLASSIFICATION		
1.4 (2.2)	Type of protection:	Class II;	
1.4 (2.3)	Degree of protection (Requirement: Ordinary):	IP 24	
1.4 (2.4)	Luminaire only suitable for non-combustible surfaces:	Yes No 🖂	
	Luminaire suitable for normally flammable surfaces:	Yes 🛛 No 🗌	_
	Luminaire suitable to be covered by insulating material	Yes No 🖂	
1.4 (2.5)	Luminaire for normal use:	Yes ⊠ No □	
	Luminaire for rough service	Yes 🗌 No 🖂	
1.5 (3)	MARKING		Р
1.5 (3.2)	Mandatory markings	$\nabla$	Р
	Position of the marking		Р
	Format of symbols/text		Р
1.5 (3.3)	Additional information		Р
	Language of instructions	English	Р
1.5 (3.3.1)	Combination luminaires		N/A
1.5 (3.3.2)	Nominal frequency in Hz		Р
1.5 (3.3.3)	Operating temperature		N/A
1.5 (3.3.4)	Symbol or warning notice		N/A
1.5 (3.3.5)	Wiring diagram		N/A
1.5 (3.3.6)	Special conditions		N/A
1.5 (3.3.7)	Metal halide lamp luminaire – warning		N/A
1.5 (3.3.8)	Limitation for semi-luminaires		N/A
1.5 (3.3.9)	Power factor and supply current		N/A
1.5 (3.3.10)	Suitability for use indoors		N/A
1.5 (3.3.11)	Luminaires with remote control		N/A

page 7 of 29



Attachment 2	IEC/EN 60598-2-1	,7957 Eye (17 A)	o.: 28206111 00
0.0000000000000000000000000000000000000			[17] H
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
1.5 (3.3.12)	Clip-mounted luminaire – warning		N/A
1.5 (3.3.13)	Specifications of protective shields		N/A
1.5 (3.3.14)	Symbol for nature of supply		Р
1.5 (3.3.15)	Rated current of socket outlet		N/A
1.5 (3.3.16)	Rough service luminaire		N/A
1.5 (3.3.17)	Mounting instruction for type Y, type Z and some type X attachments		N/A
1.5 (3.3.18)	Non-ordinary luminaires with PVC cable		N/A
1.5 (3.4)	Test with water		Р
	Test with hexane		Р
	Legible after test		Р
	Label attached		Р
1.6 (4)	CONSTRUCTION		Р
1.6 (4.2)	Components replaceable without difficulty		N/A
1.6 (4.3)	Wireways smooth and free from sharp edges		Р
1.6 (4.4)	Lampholders		P
1.6 (4.4.1)	Integral lampholder		Р
1.6 (4.4.2)	Wiring connection		Р
1.6 (4.4.3)	Lampholder for end-to-end mounting		N/A
1.6 (4.4.4)	Positioning		N/A
	- pressure test (N)	-	N/A
	- bending test (N)		N/A
1.6 (4.4.5)	Peak pulse voltage		N/A
1.6 (4.4.6)	Centre contact		N/A
1.6 (4.4.7)	Parts in rough service luminaires resistant to tracking		N/A
1.6 (4.4.8)	Lamp connectors		Р
1.6 (4.4.9)	Caps and bases correctly used		N/A
1.6 (4.5)	Starter holders		N/A
	Starter holder in luminaires other than class II		N/A
	Starter holder class II construction		N/A
1.6 (4.6)	Terminal blocks		Р
	Tails		Р

page 8 of 29



P

N/A

N/A

Attachment 2	IEC/EN 60598-2-1		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Unsecured blocks		N/A
1.6 (4.7)	Terminals and supply connections		P
1.6 (4.7.1)	Contact to metal parts		P
1.6 (4.7.1)	Test 8 mm live conductor		P
1.0 (4.7.2)	Test 8 mm earth conductor		N/A
1.6 (4.7.3)	Terminals for supply conductors		P
1.6 (4.7.3.1)	Welded connections:		N/A
1.0 (4.7.5.1)	- stranded or solid conductor		N/A
	- spot welding		N/A
	- welding between wires		N/A
	- Type Z attachment		N/A
	- mechanical test according to 15.8.2		N/A
	- electrical test according to 15.6.2		N/A
	- heat test according to 15.9.2.3 and 15.9.2.4		N/A
1.6 (4.7.4)	Terminals other than supply connection		P
1.6 (4.7.5)	Heat-resistant wiring/sleeves		N/A
1.6 (4.7.6)	Multi-pole plug		N/A
1.0 (4.7.0)	- test at 30 N		N/A
1.6 (4.8)	Switches:		N/A
1.0 (4.0)	- adequate rating		N/A
	- adequate fixing		N/A
	- polarized supply		N/A
	- compliance with 61058-1 for electronic switches		N/A
1.6 (4.9)	2.75 (A)		N/A
1.6 (4.9.1)	Insulating lining and sleeves  Retainement		N/A
1.0 (4.0.1)	Method of fixing		N/A
1.6 (4.9.2)	Insulated linings and sleeves		N/A
1.5 (4.5.2)	a) & c) Insulation resistance and electric stren	ath	N/A
	b) Ageing test. Temperature (°C)		N/A
	b) Ageing test. Temperature ( C)		13//3

1.6 (4.10)

1.6 (4.10.1)

Insulation of Class II luminaires

Safe installation fixed luminaires

No contact, mounting surface – accessible metal parts – wiring of basic insulation

page 9 of 29



Report No.: 28206111 001 www.tuv.com Attachment 2 IEC/EN 60598-2-1 Clause Requirement + Test Result - Remark Verdict

	Capacitors and switches	N/A
	Interference suppression capacitors according to IEC 60384-14	N/A
1.6 (4.10.2)	Assembly gaps:	Р
	- not coincidental	Р
	- no straight access with test probe	Р
1.6 (4.10.3)	Retainment of insulation:	Р
	- fixed	N/A
	- unable to be replaced; luminaire inoperative	Р
	- sleeves retained in position	N/A
	- lining in lampholder	N/A
1.6 (4.11)	Electrical connections	Р
1.6 (4.11.1)	Contact pressure	Р
1.6 (4.11.2)	Screws:	N/A
	- self-tapping screws	N/A
	- thread-cutting screws	N/A
	- at least two self-tapping screws	N/A
1.6 (4.11.3)	Screw locking:	
111	- spring washer	N/A
	- rivets	N/A
1.6 (4.11.4)	Material of current-carrying parts	Р
1.6 (4.11.5)	No contact to wood	N/A
1.6 (4.11.6)	Electro-mechanical contact systems	N/A
1.6 (4.12)	Mechanical connections and glands	Р
1.6 (4.12.1)	Screws not made of soft metal	Р
	Screws of insulating material	N/A
	Torque test: torque (Nm); part	N/A
	Torque test: torque (Nm); part	N/A
	Torque test: torque (Nm); part	N/A
1.6 (4.12.2)	Screws with diameter < 3 mm screwed into metal	Р
1.6 (4.12.4)	Locked connections:	
	- fixed arms; torque (Nm)	N/A
	- lampholder; torque (Nm)	N/A
	- push-button switches; torque 0,8 Nm	N/A

page 10 of 29



Report No.: 28206111 001

Attachment 2 IEC/EN 60598-2-1

www.tuv.com

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
1.6 (4.12.5)	Screwed glands; force (N)	-	N/A
1.6 (4.13)	Mechanical strength		Р
1.6 (4.13.1)	Impact tests:		Р
	- fragile parts; energy (Nm):	-	N/A
	- other parts; energy (Nm):	0,35	Р
	1) live parts		Р
	2) linings		N/A
	3) protection		Р
	4) covers		Р
1.6 (4.13.3)	Straight test finger		Р
1.6 (4.13.4)	Rough service luminaires		N/A
	- IP54 or higher		N/A
	a) fixed		N/A
	b) hand-held		N/A
	c) delivered with a stand		N/A
	d) for temporary installations and suitable for mounting on a stand		N/A
1.6 (4.13.6)	Tumbling barrel		N/A
1.6 (4.14)	Suspensions and adjusting devices		N/A
1.6 (4.14.1)	Mechanical load:		N/A
	A) four times the weight		N/A
	B) torque 2,5 Nm		N/A
	C) bracket arm; bending moment (Nm)	-	N/A
	D) load track-mounted luminaires		N/A
	E) clip-mounted luminaires, glass-shelve. Thickness (mm):	-	N/A
	Metal rod. diameter (mm)	-	N/A
	Fixed luminaire or independent control gear without fixing devices		N/A
1.6 (4.14.2)	Load to flexible cables		N/A
	Mass (kg)	-	N/A
	Stress in conductors (N/mm²)	-	N/A
	Mass (kg) of semi-luminaire	-	N/A
	Bending moment (Nm) of semi-luminaire:	-	N/A

page 11 of 29

www.tuv.com



Report No.: 28206111 001

 Attachment 2
 IEC/EN 60598-2-1

 Clause
 Requirement + Test
 Result - Remark
 Verdict

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
1.6 (4.14.3)	Adjusting devices:		N/A
	- flexing test; number of cycles:	-	N/A
	- strands broken		N/A
	- electric strength test afterwards		N/A
1.6 (4.14.4)	Telescopic tubes: cords not fixed to tube; no strain on conductors		N/A
1.6 (4.14.5)	Guide pulleys		N/A
1.6 (4.14.6)	Strain on socket-outlets		N/A
1.6 (4.15)	Flammable materials:		
	- glow-wire test 650 °C		Р
	- spacing ≥ 30 mm		N/A
	- screen withstanding test of 13.3.1		N/A
	- screen dimensions		N/A
	- no fiercely burning material	No such material	Р
	- thermal protection		N/A
	- electronic circuits exempted		N/A
1.6 (4.15.2)	Luminaires made of thermoplastic material with lamp control gear		N/A
	a) construction		N/A
	b) temperature sensing control		N/A
	c) surface temperature		N/A
1.6 (4.16)	Luminaires marked with F-symbol		
	No lamp control gear	(compliance with Section 12)	Р
1.6 (4.16.1)	Lamp control gear spacing:		N/A
	- spacing 35 mm		N/A
	- spacing 10 mm		N/A
1.6 (4.16.2)	Thermal protection:	*	N/A
	- in lamp control gear		N/A
	- external		N/A
	- fixed position		N/A
	- temperature marked lamp control gear		N/A
1.6 (4.16.3)	"F" curve measured	(see 12.6)	N/A
1.6 (4.17)	Drain holes	Permanent ventilation, low power of light source	N/A
	Clearance at least 5 mm		N/A



www.tuv.com	1		Report No	o.: 28206111 00
Attachment 2	IE	C/EN 60598-2-1		
Clause	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict
1.6 (4.18)	Resistance to corrosion:			
1.6 (4.18.1)	- rust-resistance			N/A
1.6 (4.18.2)	- season cracking in copper			N/A
1.6 (4.18.3)	- corrosion of aluminium			N/A
1.6 (4.19)	Ignitors compatible with ballas	t		N/A
1.6 (4.20)	Rough service vibration			N/A
1.6 (4.21)	Protective shield:			
1.6 (4.21.1)	Shield fitted		N/A	
1.6 (4.21.2)	Particles from a shattering lamp not impair safety		/	N/A
1.6 (4.21.3)	No direct path		N/A	
1.6 (4.21.4)	Impact test on shield		N/A	
	Glow-wire test on lamp compa	rtment		N/A
1.6 (4.22)	Attachments to lamps			N/A
1.6 (4.23)	Semi-luminaires comply Class	11		N/A
1.6 (4.24)	UV radiation, metal halide lamps		N/A	
1.6 (4.25)	No sharp point or edges			Р
1.6 (4.26)	Short-circuit protection:			
1.6 (4.26.1)	Uninsulated accessible SELV parts		N/A	
1.6 (4.26.2)	Short-circuit test			N/A
1.6 (4.26.3)	Test chain according to Figure	29		N/A

1.7 (11)	CREEPAGE DISTANCES AND CLEARANCES		
	Working voltage (V)	240	_
	Voltage form	Sinusoidal  Non-sinusoidal	
	PTI	< 600 ⊠ > 600 □	
	Rated pulse voltage (kV)		
	(1) Current-carrying parts of different polarity: cr (mm); cl (mm)	cr <sub>req</sub> = 3,7 mm cr <sub>meas</sub> > 9 mm cl <sub>req</sub> = 2,7 mm cl <sub>meas</sub> > 9 mm	Р
	(2) Current-carrying parts and accessible parts: cr (mm); cl (mm)	cr <sub>req</sub> = 6,3 mm cr <sub>meas</sub> > 10 mm cl <sub>req</sub> = 6,3 mm cl <sub>meas</sub> > 10 mm	Р
	(3) Parts becoming live due to breakdown of basic insulation and metal parts: cr (mm); cl (mm)		N/A



	page 13 of 29	<b>TÜV</b> Rhei	
www.tuv.com		Report N	o.: 28206111 00
Attachment 2	IEC/EN 60598-2-1		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	(4) Outer surface of cable where it is clamped ar metal parts: cr (mm); cl (mm)	nd -	N/A
	(5) Not used		() (() <u></u> ) (()
	(6) Current-carrying parts and supporting surface cr (mm); cl (mm)		N/A
1.8 (7)	PROVISION FOR EARTHING		N/A
1.8 (7.2.1	Accessible metal parts		N/A
+ 7.2.3)	Accessible metal parts		IN/A
	Metal parts in contact with supporting surface		N/A
	Resistance < 0,5 Ω		N/A
	Two self-tapping screws used		N/A
	Thread-forming screws		N/A
	Thread-forming screw used in a grove		N/A
	Earth makes contact first		N/A
1.8 (7.2.2 + 7.2.3)	Earth continuity in joints etc.		N/A
1.8 (7.2.4)	Locking of clamping means		N/A
	Compliance with 4.7.3		N/A
1.8 (7.2.5)	Earth terminal integral part of connector socket		N/A
1.8 (7.2.6)	Earth terminal adjacent to mains terminals		N/A
1.8 (7.2.7)	Electrolytic corrosion of the earth terminal		N/A
1.8 (7.2.8)	Material of earth terminal		N/A
	Contact surface bare metal		N/A
1.8 (7.2.10)	Class II luminaire for looping-in		N/A
	Double or reinforced insulation to functional eart	h	N/A
1.8 (7.2.11)	Earthing core coloured green-yellow		N/A
	Length of earth conductor		N/A
1.9 (14)	SCREW TERMINALS		
	Separately approved; component list	(see Annex 1)	Р
	Part of the luminaire	(see Annex 3)	Р

1.9 (15)	SCREWLESS TERMINALS AND ELECTRIC	CAL CONNECTIONS	
	Separately approved; component list	(see Annex 1)	N/A

page 14 of 29



www.tuv.com

Report No.: 28206111 001

Attachment 2	IEC/EN 60598-2-1
Attacimient 2	ILO/LIT 00000-Z-1

Clause Requirement + Test Result - Remark Verdict

Part of the luminaire (see Annex 4)

1.10 (5)	EXTERNAL AND INTERNAL WIRING		
1.10 (5.2)	Supply connection and external wiring		Р
1.10 (5.2.1)	Means of connection	terminal block	Р
1.10 (5.2.2)	Type of cable:	-	N/A
	Nominal cross-sectional area (mm²)	-	N/A
	Cables equal to IEC 60227 or IEC 60245		N/A
1.10 (5.2.3)	Type of attachment, X, Y or Z		N/A
1.10 (5.2.5)	Type Z not connected to screws		N/A
1.10 (5.2.6)	Cable entries:		N/A
	- suitable for introduction		Р
	- adequate degree of protection		Р
1.10 (5.2.7)	Cable entries through rigid material have rounded edges		Р
1.10 (5.2.8)	Insulating bushings:		N/A
	- suitably fixed		N/A
	- material in bushings		N/A
	- material not likely to deteriorate		N/A
	- tubes or guards made of insulating material		N/A
1.10 (5.2.9)	Locking of screwed bushings		N/A
1.10 (5.2.10)	Cord anchorage:		Р
	- covering protected from abrasion		Р
	- clear how to be effective		Р
	- no mechanical or thermal stress		Р
	- no tying of cables into knots etc.		Р
	- insulating material or lining		Р
1.10 (5.2.10.1)	Cord anchorage for type X attachment:		
	a) at least one part fixed		N/A
	b) types of cable		N/A
	c) no damaging of the cable		N/A
	d) whole cable can be mounted		N/A
	e) no touching of clamping screws		N/A



	page 15 of 29	<b>IUV</b> Kneinia	ind
www.tuv.com		Report No.: 2	28206111 00
Attachment 2	IEC/EN 60598-2-1		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	f) metal screw not directly on cable	Cord anchorage of fan	N/A
	g) replacement without special tool	Cord anchorage of fan	N/A
	Glands not used as anchorage	Cord anchorage of fan	N/A
	Labyrinth type anchorages	Cord anchorage of fan	N/A
1.10 (5.2.10.2)	Adequate cord anchorage for type Y and type Z attachment		N/A
1.10 (5.2.10.3)	Tests:		N/A
	- impossible to push cable; unsafe		N/A
	- pull test: 25 times; pull (N)	-	N/A
	- torque test: torque (Nm)		N/A
	- displacement ≤ 2 mm		N/A
	- no movement of conductors		N/A
	- no damage of cable or cord		N/A
1.10 (5.2.11)	External wiring passing into luminaire		Р
1.10 (5.2.12)	Looping-in terminals		N/A
1.10 (5.2.13)	Wire ends not tinned		Р
	Wire ends tinned: no cold flow		N/A
1.10 (5.2.14)	Mains plug same protection		N/A
	Class III luminaire plug		N/A
1.10 (5.2.16)	Appliance inlets (IEC 60320)		N/A
	Appliance couplers of class II type		N/A
1.10 (5.2.17)	No standardized interconnecting cables properly assembled		N/A
1.10 (5.2.18)	Used plug in accordance with	78	N/A
	- IEC 60083		N/A
	- other standard		N/A
1.10 (5.3)	Internal wiring		Р
1.10 (5.3.1)	Internal wiring of suitable size and type		Р
	Through wiring		N/A
	- not delivered/ mounting instruction		N/A
	- factory assembled		N/A
	- socket outlet loaded (A)	: -	N/A
	- temperatures	: (see Annex 2)	N/A

page 16 of 29



Report No.: 28206111 001

Attachment 2 IEC/EN 60598-2-1

www.tuv.com

C	Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
		ALCOHOLOGY CONTROL CON	The second secon	

	Green-yellow for earth only		N/A
1.10 (5.3.1.1)	Internal wiring connected directly to fixed wiring		
	Cross-sectional area (mm²)	0,5	Р
	Insulation thickness		Р
	Extra insulation added where necessary		N/A
1.10 (5.3.1.2)	Internal wiring connected to fixed wiring via interna	I current-limiting device	
	Adequate cross-sectional area and insulation thickness		N/A
1.10 (5.3.1.3)	Double or reinforced insulation for class II		N/A
1.10 (5.3.1.4)	Conductors without insulation		N/A
1.10 (5.3.1.5)	SELV current-carrying parts		N/A
1.10 (5.3.1.6)	Insulation thickness other than PVC or rubber		N/A
1.10 (5.3.2)	Sharp edges etc.		Р
	No moving parts of switches etc.		N/A
	Joints, raising/lowering devices		N/A
	Telescopic tubes etc.		N/A
	No twisting over 360°		Р
1.10 (5.3.3)	Insulating bushings:		N/A
	- suitable fixed		N/A
	- material in bushings		N/A
	- material not likely to deteriorate		N/A
	- cables with protective sheath		N/A
1.10 (5.3.4)	Joints and junctions effectively insulated		N/A
1.10 (5.3.5)	Strain on internal wiring		N/A
1.10 (5.3.6)	Wire carriers		N/A
1.10 (5.3.7)	Wire ends not tinned		N/A
	Wire ends tinned: no cold flow		N/A

1.11 (8)	PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK	P
1.11 (8.2.1)	Live parts not accessible	Р
	Basic insulated parts not used on the outer surface without appropriate protection	Р
	Protection in any position	Р
	Double-ended tungsten filament lamp	N/A



N/A

www.tuv.com	page 1. 6. 25	Report No	o.: 28206111 00
Attachment 2		Nopolitic	J.: 202001110
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
	Insulation lacquer not reliable		N/A
	Double-ended high pressure discharge lamp		N/A
	Relevant warning according to 3.2.18 fitted to the luminaire	he	N/A
1.11 (8.2.2)	Portable luminaire adjusted in most unfavourab position	ole	N/A
1.11 (8.2.3)	Class II luminaire:		Р
	- basic insulated metal parts not accessible dur starter or lamp replacement	ing	Р
	- basic insulation not accessible other than duri starter or lamp replacement	ing	Р
	- glass protective shields not used as supplementary insulation		N/A
	Class I luminaire with BC lampholder		N/A
1.11 (8.2.4)	Portable luminaire:		N/A
	- protection independent of supporting surface		N/A
	- terminal block completely covered		N/A
1.11 (8.2.5)	Compliance with the standard test finger or relevant probe		Р
1.11 (8.2.6)	Covers reliably secured		Р
1.11 (8.2.7)	Discharging of capacitors ≥ 0,5 μF		N/A
	Portable plug connected luminaire with capacit	or	N/A
	Other plug connected luminaire with capacitor		N/A
	Discharge device on or within capacitor		N/A

1.12 (12)	ENDURANCE TEST AND THERMAL TEST		
1.12 (12.3)	Endurance test:		
	- mounting-position	horizontal axis	
	- test temperature (°C)	45	
	- total duration (h)	168	
	- supply voltage: Un factor; calculated voltage (V):	1,1xUn (253)	
	- lamp used	LED-GU 10-15	<u> </u>
1.12 (12.3.2)	After endurance test:		Р
	- no part unserviceable		Р

Discharge device mounted separately

page 18 of 29



Report No.: 28206111 001

Attachment 2 IEC/EN 60598-2-1

www.tuv.com

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict		
	- luminaire not unsafe		Р		
	- no damage to track system		N/A		
	- marking legible		Р		
	- no cracks, deformation etc.		Р		
1.12 (12.4)	Thermal test (normal operation)	(see Annex 2)	Р		
1.12 (12.5)	Thermal test (abnormal operation)		N/A		
1.12 (12.6)	Thermal test (failed lamp control gear condition):		N/A		
1.12 (12.6.1)	Through wiring or looping-in wiring loaded by a current of (A)	-			
	- case of abnormal conditions:	-			
	- electronic lamp control gear	-	N/A		
	- measured winding temperature (°C): at 1,1 Un .:	-			
	- measured mounting surface temperature (°C) at 1,1 Un		N/A		
	- calculated mounting surface temperature (°C):	-	N/A		
	- track-mounted luminaires		N/A		
1.12 (12.6.2)	Temperature sensing control				
	- case of abnormal conditions:	-			
	- thermal link		N/A		
	- manual reset cut-out		N/A		
	- auto reset cut-out		N/A		
	- measured mounting surface temperature (°C):	-	N/A		
	- track-mounted luminaires		N/A		
1.12 (12.7)	Thermal test (failed lamp control gear in plastic lun	ninaires):	N/A		
1.12 (12.7.1)	Luminaire without temperature sensing control		N/A		
1.12 (12.7.1.1)	Luminaire with fluorescent lamp ≤ 70W				
	Test method 12.7.1.1 or Annex V	-			
	Test according to 12.7.1.1:		N/A		
	- case of abnormal conditions				
	- Ballast failure at supply voltage (V)	-			
	- Components retained in place after the test		N/A		
	- Test with standard test finger after the test		N/A		
	Test according to Annex V:		N/A		

page 19 of 29



www.tuv.com		Report No.: 28206111 001				
Attachment 2	IEC/EN 6059	8-2-1				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict			
	- case of abnormal conditions					
	- measured winding temperature (°C): at	1,1 Un: -	1000 <u></u>			
	- measured temperature of fixing point/expart (°C): at 1,1 Un		_			
	- calculated temperature of fixing point/expart (°C)					
	Ball-pressure test:		N/A			
	- part tested; temperature (°C)		N/A			
	- part tested; temperature (°C)	: -	N/A			
1.12 (12.7.1.2)	Luminaire with discharge lamp, fluoresce	nt lamp > 70W, transformer > 10	VA			
	- case of abnormal conditions					
	- measured winding temperature (°C): at	1,1 Un: -				
	- measured temperature of fixing point/ex part (°C): at 1,1 Un					
	- calculated temperature of fixing point/expart (°C)					
	Ball-pressure test:		N/A			
	- part tested; temperature (°C)	: =	N/A			
	- part tested; temperature (°C)		N/A			
1.12 (12.7.1.3)	Luminaire with short circuit proof transfor ≤ 10 VA	mers	N/A			
	- case of abnormal conditions					
	- Components retained in place after the	test	N/A			
	- Test with standard test finger after the to	est	N/A			
1.12 (12.7.2)	Luminaire with temperature sensing cont	rol	N/A			
	- thermal link	Yes □ No ⊠				
	- manual reset cut-out	Yes □ No ⊠	]			
	- auto reset cut-out	Yes □ No ⊠				
	- case of abnormal conditions					
	- highest measured temperature of fixing point/exposed part (°C):	-				
	Ball-pressure test:		N/A			
	- part tested; temperature (°C)		N/A			
	- part tested; temperature (°C)		N/A			

page 20 of 29



Report No.: 28206111 001

Attachment 2 IEC/EN 60598-2-1

www.tuv.com

Clause Requirement + Test Result - Remark Verdict

1.13 (9)	RESISTANCE TO DUST, SOLID OBJECTS AND I	MOISTURE	P
1.13 (9.2)	Tests for ingress of dust, solid objects and moisture	e:	Р
	- classification according to IP	IP24	
	- mounting position during test	as indicated in the manufacturer's mounting instructions	-
	- fixing screws tightened; torque (Nm):	-	
	- tests according to clauses	9.2.5.	<u></u> -1
	- electric strength test afterwards		Р
	a) no deposit in dust-proof luminaire		N/A
	b) no talcum in dust-tight luminaire	uminaire	N/A
	c) no trace of water on current-carrying parts or where it could become a hazard		Р
	d) i) For luminaires without drain holes – no water entry		Р
	d) ii) For luminaires with drain holes – no hazardous water entry		N/A
	e) no water in watertight luminaire		N/A
	f) no contact with live parts (IP 2X)		Р
	f) no entry into enclosure (IP 3X and IP 4X)		N/A
	f) no contact with live parts (IP3X and IP4X)		N/A
1.13 (9.3)	Humidity test 48 h		P

1.14 (10)	4 (10) INSULATION RESISTANCE AND ELECTRIC STRENGTH			
1.14 (10.2.1)	Insulation resistance test	Р		
	Cable or cord covered by metal foil or replaced by a metal rod of mm Ø		-	
	Insulation resistance (MΩ)			
	SELV:		N/A	
	- between current-carrying parts of different polarity	-	N/A	
	- between current-carrying parts and mounting surface	-	N/A	
	- between current-carrying parts and metal parts of the luminaire	-	N/A	

page 21 of 29



Attachment 2	IEC/EN 60598-2-1				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict		
	Other than SELV:		Р		
	- between live parts of different polarity:	2 ΜΩ	Р		
	- between live parts and mounting surface:	4 ΜΩ	Р		
	- between live parts and metal parts	2 ΜΩ	Р		
	- between live parts of different polarity through action of a switch	-	N/A		
.14 (10.2.2)	Electric strength test		Р		
	Dummy lamp		N/A		
	Luminaires with ignitors after 24 h test		N/A		
	Luminaires with manual ignitors		N/A		
	Test voltage (V):		N/A		
	SELV:				
	- between current-carrying parts of different polarity		N/A		
	- between current-carrying parts and mounting surface		N/A		
	- between current-carrying parts and metal parts of the luminaire		N/A		
	Other than SELV:		Р		
	- between live parts of different polarity:	1480	Р		
	- between live parts and mounting surface:	3710	Р		
	- between live parts and metal parts:	1480	Р		
	- between live parts of different polarity through action of a switch	-	N/A		
1.14 (10.3)	Leakage current (mA):	0,1	Р		

1.15 (13)	RESISTANCE TO HEAT, FIRE AND TRACKING		P	
1.15 (13.2.1)	Ball-pressure test:			
	- part tested; temperature (°C)	housing, 75	P	
	- part tested; temperature (°C)	terminal, 125	Р	
1.15 (13.3.1)	Needle flame test (10 s):	N/A		
	- part tested	-	N/A	
	- part tested	-	N/A	
1.15 (13.3.2)	Glow-wire test (650°C):		Р	
	- part tested:	housing	Р	

	page 22 of 29	<b>TÜV</b> Rhein	land <sup>®</sup>
www.tuv.com		Report No.	: 28206111 001
Attachment 2	IEC/EN 60598-2-1		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- part tested	-	N/A
1.15 (13.4.1)	Tracking test: part tested:	-	N/A

www.tuv.com	1	page 23 of 29	<b>TÜV</b> Rheir	nland® o.: 28206111 001
Attachment 2		IEC/EN 60598-2-1		
Clause	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict

ANNEX 1: compone	ents	

object/part No.	code	manufacturer/ trademark	type/model	technical data	standard	mark(s) of conformity
See in first part						

The codes above have the following meaning:

- A The component is replaceable with another one, also certified, with equivalent characteristics
- B The component is replaceable if authorised by the test house
- C Integrated component tested together with the appliance
- D Alternative component

page 24 of 29



www.tuv.com Report No.: 28206111 001

Attachment 2 IEC/EN 60598-2-1

Clause Requirement + Test Result - Remark Verdict

## ANNEX 2: temperature measurements, thermal tests of Section 12 Type reference....: see on page 2 LED-GU 10-15 Lamp used ..... Lamp control gear used.....: Mounting position of luminaire..... horizontal axis Supply wattage (W) ..... Supply current (A)..... Calculated power factor...... 1,06 Table: measured temperatures corrected for ta = 45 °C: - abnormal operating mode .....: - test 1: rated voltage..... - test 2: 1,06 times rated voltage or 1,05 times 1,06x230 V = 243,8 V rated wattage .....: - test 3: Load on wiring to socket-outlet, 1,06 times voltage or 1,05 times wattage .....: - test 4: 1,1 times rated voltage or 1,05 times

Through wiring or looping-in wiring loaded by a current of A during the test

temperature (°C) of part		Clause 12	2.4 – norma	ıl	Clause 12.5 – abnorma		
	test 1	test 2	test 3	limit	test 4	limit	
VENTS 100 Xstar Q;							
Lampholder	-	50	-	80			
Internal wires	-	51	-	90	v <del>e</del>		
Terminal block	-	48	_	85	:=		
Plastic housing	.=0	48	-	100	1-		
Mounting surface	.=0	47	-,	90	1-		
VENTS 100 Zstar;							
Lampholder	-	48	18	80			
Internal wires	-	49	02	90			
Terminal block	-	49	24	85			

		page	25 of 29	of 29 <b>TÜV</b> Rheinla			land®	
www.tuv.com					eport No.: 28206	6111 001		
Attachment 2		IEC/E	N 60598-2-	1				
Clause	Requirement + Test				Result - Remark	(	Verdict	

Plastic housing	) <b>*</b> )	47	-	100	
Mounting surface	150	47	-	90	

page 26 of 29



Report No.: 28206111 001

Attachment 2 IEC/EN 60598-2-1

www.tuv.com

Clause Requirement + Test Result - Remark Verdict

## ANNEX 3: screw terminals (part of the luminaire)

(14)	SCREW TERMINALS		
(14.2)	Type of terminal	LTA12	- <u> </u>
	Rated current (A)	9	
(14.3.2.1)	One or more conductors	1	Р
(14.3.2.2)	Special preparation		N/A
(14.3.2.3)	Terminal size		Р
	Cross-sectional area (mm²)	2,5	Р
(14.3.3)	Conductor space (mm):	3	Р
(14.4)	Mechanical tests		
(14.4.1)	Minimum distance		N/A
(14.4.2)	Cannot slip out		Р
(14.4.3)	Special preparation		Р
(14.4.4)	Nominal diameter of thread (metric ISO thread)		Р
	External wiring		Р
	No soft metal		Р
(14.4.5)	Corrosion		Р
(14.4.6)	Nominal diameter of thread (mm)	2,9	Р
	Torque (Nm)	0,5	Р
(14.4.7)	Between metal surfaces		P
	Lug terminal		N/A
	Mantle terminal		N/A
	Pull test; pull (N)	50	N/A
(14.4.8)	Without undue damage		P

page 27 of 29



Report No.: 28206111 001

Attachment 2 IEC/EN 60598-2-1

www.tuv.com

Clause Requirement + Test Result - Remark Verdict

	ANNEX 4: screwless terminals (part of the lumin	N/A	
(15)	SCREWLESS TERMINALS		
(15.2)	Type of terminal:	-	
	Rated current (A)	-	
(15.3.1)	Material		N/A
(15.3.2)	Clamping		N/A
(15.3.3)	Stop		N/A
(15.3.4)	Unprepared conductors		N/A
(15.3.5)	Pressure on insulating material		N/A
(15.3.6)	Clear connection method		N/A
(15.3.7)	Clamping independently		N/A
(15.3.8)	Fixed in position		N/A
(15.3.10)	Conductor size	N/A	
	Type of conductor	N/A	
(15.5.1)	Terminals internal wiring		N/A
(15.5.1.1)	Pull test spring-type terminals (4 N, 4 samples):		N/A
(15.5.1.2)	Pull test pin or tab terminals (4 N, 4 samples):	N/A	
	Insertion force not exceeding 50 N		N/A
(15.5.2)	Permanent connections: pull-off test (20 N)		N/A
(15.6)	Electrical tests		
	Voltage drop (mV) after 1 h (4 samples):	-	N/A
	Voltage drop of two inseparable joints		N/A
	Number of cycles	-	
	Voltage drop (mV) after 10th alt. 25th cycle (4 samples)	-	N/A
	Voltage drop (mV) after 50th alt. 100th cycle (4 samples)	-	N/A
	After ageing, voltage drop (mV) after 10th alt. 25th cycle (4 samples)	-	N/A
	After ageing, voltage drop (mV) after 50th alt. 100th cycle (4 samples)	•	N/A



A44-a4	0			IEC	(EN COSC	204		5.E	.opoit it		06111 001
Attachment	1000	a 0	DE_2011 D	IEC	EN 60598	3-2-1					T
Clause	Re	equirement + Test Result - Remark					Verdict				
(15.7)	Terr	minals exter	nal wiring	9						a.l	N/A
	Terr	minal size a	nd rating								N/A
		ull test spring-type terminals or welded									N/A
		test pin or t				:	-				N/A
(15.9)	Con	tact resistar	nce test								N/A
	Volt	age drop (m	nV) after	1 h							N/A
terminal		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
voltage drop	p (mV)										
		Voltage dro	op of two	insepara	able joints						
	Voltage drop after 10th alt. 25th cycle										
		Max. allow	ed voltag	ge drop (ı	mV)	:	-				
terminal		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
voltage dro	p (mV)										
		Voltage dro	op after 5	0th alt. 1	100th cycl	е					
		Max. allow	ed voltag	ge drop (	mV)	:	_				
terminal		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
voltage dro	p (mV)										
		Continued	ageing:	voltage d	lrop after	10th alt.	25th cyc	cle			
		Max. allow	ed voltag	ge drop (	mV)	:	<del>-</del>				
terminal		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
voltage dro	o (mV)										
	Continued ageing: voltage drop after 50th alt. 100th cycle										
		Max. allowed voltage drop (mV)									
terminal	WHEEL STREET	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
voltage drop	n (mV)										

page 29 of 29



Report No.: 28206111 001

www.tuv.com
Attachment 2
IEC/EN 60598-2-1

Clause Requirement + Test Result - Remark Verdict

## ANNEX 5: National Differences for (country name) or Group Differences

	CENELEC COMMON MODIFICATIONS (EN)	
1.5 (3)	MARKING	N/A
1.5 (3.3.101)	N/A	
1.10 (5)	Р	
1.10 (5.2.1)	Connecting leads	Р
	- without a means for connection to the supply	Р
	- terminal block specified	N/A
	- relevant information provided	N/A
	- compliance with 4.6, 4.7.1, 4.7.2, 4.10.1, 11.2, 12 and 13.2 of Part 1	Р
1.10 (5.2.2)	Cables equal to HD21 S2 or HD22 S2	N/A

ZB	ANNEX ZB, SPECIAL NATIONAL CONDITIONS (EN)	N/A	
(3.3)	DK: power supply cord with label	N/A	
	IT: warning label on Class 0 luminaire	N/A	
(4.5.1)	DK: socket-outlets	N/A	
(5.2.1)	CY, DK, FI, SE, GB: type of plug	N/A	

ZC	ANNEX ZC, NATIONAL DEVIATIONS (EN)	N/A
(4 & 5)	FR: Shuttered socket-outlets 10/16A	N/A
(13.3)	DK: Needle flame test during 30 s	N/A
(13.3)	GB: Requirements according to United Kingdom Building Regulation	N/A
(13.3.2)	FR: Glow-wire test 850°C alt. 750°C for luminaires in premises open to public or 960°C for luminaires in emergency exits	N/A

www.tuv.com

## Mérőeszköz lista Measuring equipment list



Melléklet 3 / Attachment 3

Jegyzőkönyv szám / Test report No. 28206111 001

Oldal / Page 1 / 1

Mérőeszköz Measuring equipment	Gyártó Manufacturer	Típus Type	Leltári sz. / széria sz. Inventory / Serial No.	
Dielectric strength tester	Kikusui	TOS 5050	211/23246/2005	2009.06.
Ohm meter	Ganz	DKE	2110/045	2009.09.
Leakage current measurer	нокі	3156	2110/718	2010.06.
Wattmeter	Norma	D1150	211/570632/xx1/2005	2009.08.
Hybrid recorder	Yokogawa	DR130	2112/637	2010.08.

Megjegyzés / Remark: .-